



СОДЕРЖАНИЕ

Пункт 27 повестки дня:

Вопрос о Намибии (продолжение):

- а) доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;
- б) доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии 573

Стр.

Председатель: г-н Индалесио ЛЬЕВАНО
(Колумбия).

ПУНКТ 27 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Вопрос о Намибии (продолжение):

а) доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

б) доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии

1. Г-н КОРОМА (Сьерра Леоне) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, делегация Сьерра Леоне с глубоким удовлетворением видит вас на посту Председателя этой возобновленной сессии Генеральной Ассамблеи по Намибии, поскольку на этом высоком посту вы обладаете не только безупречными полномочиями, но и представляете Колумбию — страну, уважение которой к нашей Организации является примером, достойным подражания.

2. Одной из основных причин заметного падения авторитета нашей Организации и роста циничного отношения к ней являются те неприкрытые многочисленные оскорбления, которыми режиму Претории дозволено осыпать ее, имея возможность в то же время сохранять свое членство в этой Организации.

3. Расистский режим Претории упорствует в своем нарушении принципов и целей Устава; угнетает коренное население Южной Африки и Намибии; постоянно в широком масштабе нарушает его права человека и основные свободы; постоянно прибегает на практике в качестве государственной политики к пыткам и убийствам; постоянно нарушает территориальную целостность соседних государств и осуществляет против них акты агрессии. Однако, несмотря на все это и благодаря помощи и потворству его дру-

зей и коллаборационистов в Совете Безопасности, ему было позволено оставаться членом этой благородной Организации — Организации, целью которой является поддержание международного мира и безопасности, соблюдение прав человека и основных свобод во всем мире; Организации, с которой у Южной Африки нет ничего общего.

4. Поэтому принятое Ассамблеей на прошлой неделе решение отвергнуть полномочия узурпаторов Претории, прячущихся под личиной подлинных представителей южноафриканского народа, должно в некоторой степени убедить тех, кто еще верит в эту Организацию, что настанет день, когда будут приняты необходимые меры по восстановлению ее престижа посредством исключения этого режима из нашей Организации. Решение, подобное принятому на прошлой неделе, будет не только законным, но и справедливым.

5. Что касается вопроса о Намибии, то расистский режим в Претории более 30 лет упорно нарушает и игнорирует многочисленные резолюции Генеральной Ассамблеи, решения Совета Безопасности, Международного Суда и даже всего международного сообщества в целом о том, что его оккупация Намибии является незаконной и неприемлемой и что он должен уйти из этой территории. Поэтому отказ этого режима принять предложения по урегулированию, касающиеся Намибии, нас совершенно не удивил.

6. В прошлом году в ходе девятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи¹ по этому вопросу делегация Сьерра Леоне представила оговорки в отношении того, что переговоры о предоставлении Намибии независимости проводятся вне Организации Объединенных Наций. Наш скептицизм объяснялся природой и дурной славой режима Претории, вследствие которых этот режим не может начать какие-либо значительные переговоры или действовать чистосердечно во имя мирного решения данной проблемы. Тем не менее моя делегация надеялась на то, что представленные пятью западными странами предложения² откроют окончательный путь к решению этой проблемы и явятся вехой на пути подлинного возрождения намибийского народа.

¹ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятая специальная сессия, Пленарные заседания, 11-е заседание, пункты 76—98.

² См. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за апрель, май и июнь 1978 года, документ S/12636.

7. Когда была принята резолюция 435 (1978) Совета Безопасности и достигнуто согласие пяти западных государств — членов Совета, появились надежды на то, что проблема Намибии будет наконец урегулирована мирным путем. По мнению всех здравомыслящих наблюдателей, решение могло быть достигнуто только в результате значительных уступок, которые были сделаны вследствие проявления доброй воли Народной организацией Юго-Западной Африки [СВАПО], единственным и подлинным представителем намибийского народа. Но сейчас оказывается, что эти надежды были неоправданными из-за маневров расистского режима и его упорного нежелания предоставить Намибии подлинную независимость.

8. При этих обстоятельствах и учитывая, что Южная Африка отвергла резолюции Совета Безопасности, у Организации нет другой альтернативы, как принять меры по главе VII Устава с целью заставить Южную Африку подчиниться решению этой Организации о том, что ее оккупация этой территории является незаконной и что она должна отсюда уйти.

9. Положение в Намибии сейчас не особенно отличается от положения, существовавшего в Родезии в декабре 1966 года, когда Совет Безопасности постановил в своей резолюции 232 (1966), что «нынешняя обстановка в Южной Родезии представляет угрозу международному миру и безопасности», и потребовал, чтобы государства-члены применили санкции против этой территории. Основная цель захвата и оккупации Намибии Южной Африкой, весь смысл существования этой оккупации, равно как и одностороннее объявление Смитом независимости в Родезии, заключается в том, чтобы вместе со своими экономическими коллаборационистами увековечить экономическую эксплуатацию этой территории и чтобы сохранить в ней отвратительную систему апартеида.

10. Южная Африка не только решила бросить вызов Организации Объединенных Наций и авторитету Совета Безопасности, но также с начала этого года осуществила целый ряд актов агрессии против Анголы с использованием военно-воздушных и сухопутных войск и оказала значительную поддержку незаконному режиму в Родезии в осуществлении его варварских рейдов против Патристического фронта и против соседних государств — Замбии и Мозамбика. Теперь, когда Ян Смит протасил свое «внутреннее урегулирование» в Родезии, Южная Африка намерена сделать то же самое в Намибии, надеясь обеспечить свою постоянную оккупацию этой территории и использовать последнюю в качестве буферного государства и в качестве трамплина для осуществления дальнейших агрессивных действий против «прифронтовых» государств и против национально-освободительных движений.

11. В оправдание своего решения сорвать выполнение плана по мирному провозглашению независимости Намибии Южная Африка утверж-

дает, что положения об исключении контроля над базами СВАПО за пределами Намибии представляют собой нарушение условий мирного урегулирования. Она также утверждает, что это было бы нарушением предложений об урегулировании вопроса об определении намеченных мест размещения вооруженных сил СВАПО внутри Намибии. Мы считаем, что эти утверждения не оправданы и что они не могут служить причинами, в силу которых Южная Африка отказалась взять на себя обязательство и долг по искреннему выполнению тех предложений об урегулировании, по которым была достигнута договоренность.

12. СВАПО в течение всех переговоров совершенно четко указывала, что она разрешит контроль над своими базами и будет ограничена базами внутри Намибии. Поэтому не может быть и речи о том, чтобы тысячи борцов СВАПО за свободу проникли в Намибию после прекращения огня, как это утверждает Южная Африка. С другой стороны, Южная Африка в последнее время увеличивает количество войск и танков по всей Намибии, и в особенности в северных районах. Поэтому намерения Южной Африки сорвать предложения об урегулировании по данным причинам совершенно нелепы и мы не можем принять их.

13. В этих условиях у нашей Организации нет другой альтернативы, кроме принятия решительных мер против оккупационного режима Претории. Министр иностранных дел этого режима, как сообщается, заявил, что Южная Африка уже больше не заинтересована в достижении международно приемлемого соглашения как в Намибии, так и в Зимбабве и что Южная Африка намерена создать южноафриканский «мощный блок умеренных государств», центральной осью которого будет, несомненно, Южная Африка. Поэтому необходимо предпринять соответствующие действия уже сейчас, для того чтобы сорвать намерения Южной Африки утвердиться в Намибии после создания своего марионеточного режима.

14. 20 сентября прошлого года в своем последнем официальном выступлении перед уходом со своего поста премьер-министр Форстер нанес последний удар полугодовым дипломатическим усилиям пяти западных государств, когда он объявил о том, что его правительство отклоняет предложения, сформулированные Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций³, и что его правительство намерено провести в жизнь свое решение о немедленном проведении односторонних выборов в территории. Эти выборы являются фальсифицированными, поскольку в них не принимала участие СВАПО и поскольку они проводились без наблюдения со стороны Организации Объединенных Наций и были направлены на то, чтобы удовлетворить инте-

³ Там же, Дополнение за июль, август и сентябрь 1978 года, документ S/12827.

ресы Южной Африки, чья единственная цель заключается в создании в Виндхуке марионеточного государства, которое с готовностью следовало бы отвратительной политике апартеида и дальнейшего увековечения эксплуатации ресурсов Намибии и ее народа. Турнхалльская формула, которая представляет собой по существу видоизмененную форму южноафриканской политики бантустанизации, явится дальнейшей основной стратегией этого режима в Намибии.

15. Намибийский народ никогда не подчинялся иностранной оккупации его территории. Правление Южной Африки в Намибии осуществляется в результате военной силы, возможно, с помощью 60 тысяч солдат, размещенных в территории, в дополнение к безжалостным действиям южноафриканской полиции и сил безопасности, которые, как обычно, прибегают к пыткам в отношении политических заключенных, для того чтобы вытянуть из них так называемые «признания». Президент Сэм Нуйома на прошлой неделе [97-е заседание] говорил об огромных страданиях, которые ежедневно причиняются намибийскому народу силами оккупирующей власти. Незаконное содержание под арестом, пытки и массовые убийства являются теми средствами, при помощи которых режим в состоянии удерживать намибийский народ в подчинении. Народ Намибии слишком долго страдал от ига этого режима.

16. Короче говоря, моя делегация полностью убеждена в том, что Совету Безопасности пора принять решительные меры, для того чтобы заставить Южную Африку подчиниться воле международного сообщества и выполнить все решения нашей Организации в отношении территории Намибия. В этой связи мы хотели бы вновь заявить о своей позиции и поддержать немедленные экономические санкции Совета Безопасности против Южной Африки, которые предусмотрены в главе VII Устава. Поскольку Организация несет ответственность за то, чтобы привести Намибию к независимости, наш долг ясен; сейчас больше нельзя уходить от этого вопроса; положение в территории становится все более взрывоопасным. Поэтому настоятельно необходимо предпринять шаги, для того чтобы разрядить это положение и обеспечить, чтобы угнетенный народ Намибии получил возможность осуществить свое законное право на свободу и независимость.

17. В заключение моя делегация хотела бы признать ту постоянно возрастающую роль, которую играет Совет Организации Объединенных Наций по Намибии в достижении свободы и независимости народом Намибии. Мы благодарим посла Замбии Лусаку и Совет за успешную мобилизацию международной политической поддержки делу намибийцев и приближению дня независимости.

18. Г-н ТРОЯНОВСКИЙ (Союз Советских Социалистических Республик): Нынешнее рассмотрение Генеральной Ассамблеей Организации Объединен-

ных Наций вопроса о Намибии происходит в то время, когда многолетняя героическая борьба намибийского народа под руководством СВАПО за освобождение своей родины от колониально-расистского гнета режима Претории вступает в решающий этап. Мощная волна национально-освободительного движения докатилась и до юга Африки, который еще не так давно считался незыблемым оплотом империализма и угнетения на африканском континенте. В этом находит свое проявление тот бурный процесс исторических преобразований, в ходе которого за последние четверть века завоевали свою независимость десятки африканских народов.

19. Наперекор всем трудностям молодые африканские государства с нарастающей энергией стремятся закрепить свою независимость, поднять уровень социального, экономического и культурного развития народов, отстоять в противоборстве с империализмом и неоколониализмом свои законные и неотъемлемые права, укрепить мир и утвердить принципы равноправия в международных политических и экономических отношениях.

20. Советский Союз неизменно выступает в поддержку справедливого дела освобождения народов Африки от колониально-расистского угнетения. По случаю состоявшегося 25 мая празднования Дня освобождения Африки Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР товарищ Л. И. Брежнев обратился с поздравлением к государствам и народам Африки. Позвольте мне зачитать текст этого поздравления:

«От имени Президиума Верховного Совета СССР, правительства Советского Союза, советского народа и от себя лично сердечно поздравляю правительства и народы африканских государств по случаю Дня освобождения Африки.

В этот знаменательный день советские люди приветствуют успехи африканских народов в их борьбе за торжество идеалов свободы, независимости и социального прогресса, за упрочение суверенитета и экономическое развитие своих государств. В Советском Союзе придают большое значение укреплению и дальнейшему развитию отношений дружбы и плодотворного сотрудничества с независимыми африканскими странами.

Справедливая борьба, которую народы Африки при поддержке прогрессивных сил мира ведут за полную и окончательную ликвидацию остатков системы колониализма и расизма, вступила в завершающую стадию. Недалек тот день, когда эти позорные явления окончательно и навсегда исчезнут с африканской земли.

Становление свободной Африки происходит в обстановке острого противоборства сил национального освобождения и прогресса с силами империализма и реакции, стремящимися затормозить этот необратимый процесс и даже перейти в контрнаступление. Об этом свидетель-

ствует положение, сложившееся сегодня на юге африканского континента, где расисты при поддержке империалистических кругов предпринимая отчаянные усилия, чтобы сломить волю к победе патриотов Зимбабве и Намибии, насадить там марионеточные неоколониалистские режимы, добиться их международно-го признания и превратить этот район в заповедник расизма и угнетения, в постоянный источник угрозы независимой Африке.

Сорвать замыслы врагов Африки — это не только задача африканских народов, но и долг всех людей доброй воли. Советский Союз неуклонно выступает за немедлительное осуществление неотъемлемых прав народов юга Африки на самоопределение и независимость, за передачу всей полноты власти народам Зимбабве и Намибии в лице их подлинных представителей — Патриотического фронта и СВАПО, за ликвидацию позорной системы апартеида в ЮАР. Мы решительно осуждаем маневры неоколониалистов на юге Африки, агрессивные действия расистов против сил национального освобождения и соседних независимых стран, поддерживаем требования о применении к расистским режимам эффективных и всеобъемлющих международных санкций в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Мощным оружием Африки в борьбе против империализма и колониализма по-прежнему является ее единство. Именно поэтому враги африканских народов пытаются расшатать его, разделить Африку на противоборствующие группировки, отвлечь внимание ее народов от решения насущных проблем национального строительства и актуальных международных проблем. В этих условиях важная роль принадлежит Организации африканского единства как в развитии добрососедских отношений и взаимовыгодного сотрудничества на африканском континенте, так и в объединении усилий африканских стран в борьбе против империализма, колониализма и расизма.

Осуществление чаяний народов африканских стран, как и стран других континентов, возможно лишь в обстановке прочного мира и международной безопасности, для чего необходимы непрерывные совместные усилия всех миролюбивых государств и народов. Мы приветствуем усилия африканских стран, принимающих активное участие в деятельности ООН, играющих растущую позитивную роль на международной арене. Советский Союз последовательно борется за углубление разрядки международной напряженности и распространение ее на все районы мира, за прекращение гонки вооружений и переход к реальному разоружению. Важным шагом в этом направлении является предстоящее заключение нового соглашения между СССР и США об ограничении стратегических наступательных вооружений.

Желаю народам африканских стран новых успехов в борьбе за скорейшее и полное осво-

бождение континента от колониализма и расизма, за осуществление задач национального развития в условиях прочного мира во всем мире.

Л. БРЕЖНЕВ

Москва, Кремль
25 мая 1979 года»

21. На протяжении многих лет рассмотрения вопроса о Намибии в Организации Объединенных Наций незаконная оккупация этой страны Южной Африкой неоднократно осуждалась как акт агрессии против народа Намибии, как угроза международному миру и безопасности. Уже давно прошли все сроки, установленные Организацией Объединенных Наций для осуществления намибийским народом своего права на самоопределение. Однако со стороны сил империализма и неоколониализма предпринимаются отчаянные усилия и различные маневры с целью затормозить этот необратимый процесс, воздвигнуть новые преграды на пути народа Намибии к свободе и независимости.

22. На протяжении всего лишь года Генеральная Ассамблея вторично собирается специально для рассмотрения создавшегося в Намибии положения, которое, как вполне обоснованно отмечают представители многих африканских государств, представляет собой дальнейшее усиление угрозы международному миру и безопасности.

23. Об этом красноречиво заявил в своем выступлении на данной сессии президент Народной организации Юго-Западной Африки г-н С. Нуйома, который подчеркнул:

«...над всей Намибией сейчас витает злоеущий призрак войны более кровопролитной, чем когда-либо ранее, с ужасающими последствиями не только для нашего народа и страны, но и для остальной части юга Африки, для всей Африки и поистине для всего мира» [97-е заседание, пункт 50].

24. Положение действительно серьезно ухудшилось. Расисты ЮАР, нагло игнорируя многочисленные решения Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи ООН о прекращении незаконной оккупации Намибии, расширяют репрессии против намибийского народа и его подлинного представителя — СВАПО.

25. В последнее время режим Претории бросил в застенки более ста руководящих деятелей СВАПО. Южноафриканские расисты совершают непрекращающиеся акты агрессии против соседних суверенных африканских государств, безуспешно пытаются запугать «прифронтовые» страны, которые оказывают поддержку намибийскому народу в его борьбе за освобождение своей родины. Сейчас уже не возникает сомнений в том, что Южно-Африканская Республика взяла курс на установление в Намибии и Южной Родезии неоколониальных режимов, на сколачивание с их участием военно-политического блока под своей эгидой. По свидетельству президента

СВАПО г-на Нуйомы, численность южноафриканских войск в Намибии увеличилась более чем до 75 тысяч человек. Наращивание вооруженных сил сопровождается оснащением их новейшей военной техникой.

26. Хорошо известно, что в ЮАР интенсивно проводится работа по созданию ядерного оружия. Ясно, что создание в Южной Африке ядерного оружия чревато самыми серьезными последствиями для международного мира и безопасности.

27. Мы полностью разделяем мнение африканских государств о том, что действия ЮАР представляют собой открытый вызов мировому сообществу. Речь идет о попытках подорвать усилия Организации Объединенных Наций, направленные на поддержку борьбы народа Намибии за самоопределение и независимость.

28. В последние два года мир был свидетелем известных планов урегулирования намибийской проблемы путем переговоров. Однако в данном случае, как и в прошлом, усилия, предпринятые в рамках Организации Объединенных Наций, закончились безрезультатно, натолкнувшись на упорное стремление властей ЮАР любой ценой продлить незаконную оккупацию Намибии.

29. Сейчас для всех стало очевидным, что свое участие в этих переговорах правители ЮАР использовали лишь для того, чтобы выиграть время и подготовить условия, которые исключали бы возможность прихода к власти СВАПО, признанной Организацией африканского единства и Организацией Объединенных Наций единственным и подлинным представителем народа Намибии. Жизнь подтвердила то, о чем мы и многие другие говорили с самого начала, — расистские власти ЮАР никогда всерьез не относились к этим переговорам и использовали их для прикрытия собственного плана так называемого внутреннего урегулирования намибийской проблемы, для установления в Намибии марионеточного режима и закрепления в этой территории неокOLONиалистских порядков.

30. Мы считаем, что раздающиеся кое-где голоса о том, будто Южная Африка все же может согласиться на урегулирование в Намибии на основе «плана ООН», сеют вредные иллюзии и служат на руку расистскому режиму Претории, который старается и дальше затянуть и выиграть время. Организация Объединенных Наций и особенно африканские государства должны проявлять в этом отношении максимальную бдительность.

31. Ни для кого не секрет, что создавшееся положение является результатом попустительства южноафриканским расистам со стороны тех на Западе, и прежде всего в США и Великобритании, кто покровительствует режиму ЮАР. Главную ответственность за продолжающуюся оккупацию Намибии Южной Африкой несут именно те страны, которые вопреки многократным решениям Организации Объединенных Наций оказы-

вали и оказывают Южной Африке политическую, экономическую и военную поддержку.

32. В течение последних двух лет со стороны западных держав было предпринято много различного рода маневров, которые должны были продемонстрировать стремление этих держав обеспечить то, что называлось «справедливым политическим урегулированием» намибийской проблемы. В Преторию направлялись высокопоставленные эмиссары, проводились переговоры «вблизи» и на расстоянии. Однако вся эта шумиха оказалась всего лишь дымовой завесой, под прикрытием которой принимались практические меры по осуществлению неокOLONиалистского решения вопроса о Намибии. Пока шли разговоры о выборах под наблюдением Организации Объединенных Наций, южноафриканские расисты провели свои фальсифицированные выборы и вытащили на поверхность кучку своих ставленников из пресловутого Демократического турнхалльского альянса. Характерно, что, когда в ноябре прошлого года в Совете Безопасности рассматривался вопрос о намерении ЮАР провести эти выборы, западные страны — члены Совета не только отказались принять эффективные меры, чтобы не допустить этого вызывающего акта властей Претории, но фактически подтолкнули их на этот путь, воздержавшись при голосовании по проекту резолюции, который потом стал резолюцией 439 (1978) Совета Безопасности, осуждающей проведение этих выборов.

33. Причины поддержки, которую западные страны оказывают южноафриканским расистам, всем известны. В первую очередь они кроются в глубокой заинтересованности западных транснациональных монополий в эксплуатации национальных ресурсов Намибии как непосредственно, так и совместно с южноафриканскими расистами. Нельзя не видеть, как тесно переплетены экономические связи Южной Африки с США, Великобританией и другими западными странами. Несомненно, что именно наличием в Намибии крупных залежей полезных ископаемых объясняется настойчивое стремление этих держав сохранить в той или иной форме колониальные порядки в этом районе африканского континента.

34. Советский Союз всегда выступал и сейчас выступает за обеспечение народу Намибии его неотъемлемого права на самоопределение и независимость на основе сохранения единства и территориальной целостности этой страны, за неотлагательный и полный вывод войск и администрации Южной Африки из Намибии, в том числе из Уолфиш-Бей, за передачу власти Народной организации Юго-Западной Африки, признанной Организацией Объединенных Наций в качестве единственного законного и подлинного представителя народа Намибии. СВАПО располагает достаточным опытом, необходимыми кадрами, пользуется полным доверием своего народа и способна взять на себя руководство страной.

35. В ходе состоявшегося 16—20 мая этого года визита в Советский Союз миссии Совета Организации Объединенных Наций по Намибии советская сторона вновь высказала решительную поддержку народу Намибии и усилиям Организации Объединенных Наций, в том числе и Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, которые направлены на обеспечение независимости и территориальной целостности Намибии, на мобилизацию международных усилий в целях оказания всемерного содействия намибийскому народу в его справедливой борьбе.

36. Советская сторона выразила солидарность с борьбой народа Намибии за свою независимость и заявила о своей решимости продолжать оказание всемерной помощи и поддержки этой борьбе.

37. Мы считаем, что основа для решения намибийской проблемы заложена в известных резолюциях Совета Безопасности и других органов Организации Объединенных Наций, предусматривающих незамедлительное прекращение оккупации Намибии режимом Претории. Единственный надежный путь к выполнению этих резолюций заключается в неукоснительном соблюдении санкций против расистского режима Претории, уже введенных Советом Безопасности, а также в принятии Советом дальнейших практических шагов, направленных на полную международную изоляцию и бойкот расистского режима на основе установления санкций против него в экономической, торговой, финансовой и всех других областях в полном объеме статьи 41 главы VII Устава Организации Объединенных Наций. Только так можно заставить режим Претории незамедлительно прекратить незаконную оккупацию Намибии в соответствии с известными решениями Организации Объединенных Наций.

38. Присоединившись в качестве соавтора к проекту резолюции, подготовленному группой африканских стран [документ A/33/L.37], Советский Союз надеется, что принятие этого проекта Генеральной Ассамблеей послужит скорейшему достижению подлинной независимости Намибии под руководством СВАПО.

39. Г-н КИХЬЯ (Ливийская Арабская Джамахирия) (*говорит по-арабски*): Более года назад была созвана специальная сессия — девятая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная вопросу о Намибии, однако положение сейчас, по всей видимости, ухудшилось до такой степени, когда создалась угроза международному миру и безопасности. Это результат одержимости расистского режима Южной Африки в пренебрежении всеми резолюциями Организации Объединенных Наций, в которых подтверждено право народа Намибии на свободу и независимость под руководством СВАПО.

40. На нынешней сессии Генеральная Ассамблея вновь подтвердила неотъемлемые права народа Намибии на самоопределение, свободу и независимость в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, резолюцией 1514

(XV) Генеральной Ассамблеи от 1960 года и другими резолюциями Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи в отношении Намибии. Генеральная Ассамблея также строго осудила расистский режим Южной Африки за продолжающуюся оккупацию Намибии и за разграбление ее природных ресурсов.

41. Когда был намечен срок проведения девятой специальной сессии по Намибии, пять западных стран заявили о том, что ими подготовлен план мирного урегулирования вопроса о Намибии, но многие делегации, в том числе и моя, считали, что этот план заранее обречен на провал, поскольку он был представлен накануне сессии, а также по следующим причинам:

42. Во-первых, план был представлен менее чем за месяц до девятой специальной сессии, посвященной вопросу о Намибии, и в то время многие делегации, в том числе и делегация моей страны, предупреждали, что выбор такой даты вызвал сомнение и поставил под вопрос намерение авторов плана, поскольку казалось, что они ставили перед собой цель предотвратить созыв сессии или по крайней мере принизить ее значение и эффективность.

43. Во-вторых, целью плана была попытка ослабить влияние СВАПО как внутри, так и за пределами Намибии и показать, что она якобы занимает непримиримую позицию и отказывается от мирного урегулирования и тем самым оказывает влияние на Организацию Объединенных Наций, на мировое общественное мнение и на всех тех, кто поддерживает СВАПО, которая рассматривается в качестве единственного законного представителя народа Намибии.

44. В-третьих, само содержание плана довольно туманное и расплывчатое и приводит к различным толкованиям. Хотя этот план как бы явился результатом принятия резолюции 385 (1976) Совета Безопасности, он оставляет незаконную администрацию Южной Африки в территории и позволяет Южной Африке сохранять там около 1500 солдат, помимо полицейских сил расистского режима.

45. В-четвертых, в плане не упоминается Уолфиш-Бей, который считается всеми неотъемлемой частью Намибии. Тот факт, что план игнорирует вопрос об Уолфиш-Бее, позволяет расистскому режиму сохранять свои вооруженные силы там, что представляет собой прямую угрозу для остальной части территории.

46. В-пятых, официальным представителем пяти западных стран был министр иностранных дел Канады, который в конце своего выступления на девятой специальной сессии⁴ выразил удовлетворение заявлением Форстера, бывшего в то время премьер-министром Южной Африки, о том, что Южная Африка приняла этот план запад-

⁴ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятая специальная сессия, Пленарные заседания, 3-е заседание, пункты 76—106.*

ных стран, но при этом обошел молчанием тот факт, что сам Форстер в своем заявлении подтвердил, что сохраняется возможность вмешательства в дела Намибии, если возникнет необходимость.

47. По этим и другим причинам делегация моей страны с самого начала считала, что этот план будет обречен на провал, когда начнется его обсуждение на девятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Это еще один акт в трагедии, которая началась с освобождения португальских колоний в Африке: Анголы и Мозамбика. Последствия этих актов известны. Последуют другие акты, и эта трагедия будет продолжаться до тех пор, пока те, кто ее подготовил, не найдут таких зрителей, которые поймут обман и их мошеннические трюки.

48. Народ Намибии под руководством своего законного представителя, СВАПО, доказал свое намерение найти мирное решение для своего справедливого дела. Однако их добрая воля каждый раз сталкивалась с пренебрежением и упрямством со стороны расистского образования Южной Африки, которое вводило ложные критерии и создавало препятствия, мешающие мирному решению этого вопроса. Одним из последних препятствий является позиция Южной Африки по отношению к плану, представленному ее союзниками — пятью западными странами: она сначала приняла этот план, а потом отказалась от него. С самого начала расистский режим Южной Африки противодействовал любой попытке добиться решения вопроса. В тот день, когда бывший премьер-министр Южной Африки Форстер заявил, что он примет этот план, он добавил, что, если он сочтет нужным, он совершит военное вмешательство в Намибии.

49. Когда во время последней специальной сессии Генеральной Ассамблеи проходили переговоры между соответствующими сторонами конфликта, расистский режим совершил нападения на лагеря беженцев, в результате чего были убиты и ранены сотни людей, в том числе женщины, дети и старики.

50. В течение 1978 года расистский режим Южной Африки, который на протяжении свыше 60 лет правил намибийским народом, никогда не прекращал своих угроз в адрес жителей этого района и отвергал любые решения проблемы, так же как и все резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, включая резолюции 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности. В декабре прошлого года он провел так называемый «референдум», который был решительно осужден и объявлен недействительным Организацией Объединенных Наций.

51. Этот режим усилил свои жестокие акты агрессии против соседних африканских государств. Последнее нападение было совершено 6 марта 1978 года на лагерь намибийских беженцев, находящиеся на территории Народной Республики Анголы, страны, которая является членом Ор-

ганизации Объединенных Наций и членом ОАЕ. Это нападение, в результате которого погибли или были ранены сотни людей, в том числе беззащитные женщины, дети и старики, было не менее жестоким, чем агрессия, которую этот режим совершил против лагерей намибийских беженцев в Кассинге (Народная Республика Ангола) год назад. Совет Безопасности в своей резолюции 447 (1979) осудил эту агрессию как грубое нарушение территориальной целостности Народной Республики Анголы с использованием для этого территории Намибии, за которую несет ответственность Организация Объединенных Наций, в качестве базы, с которой подготавливалась эта агрессия и другие агрессивные акты против соседних государств.

52. За последнее время Южная Африка постоянно усиливает свои угрозы и акты терроризма против Намибии путем устранения всех национальных лидеров с политической арены. Она преследует лидеров СВАПО. Она содержит десятки лидеров СВАПО в тюрьмах без суда, с тем чтобы ликвидировать СВАПО внутри Намибии и запугать героический народ Намибии, который верит в СВАПО и ее лидеров, с целью сохранить свой режим и создать так называемые «демократические» партии и навязать Намибии «внутреннее урегулирование», подобное тому, которое имело место в Южной Родезии. Южноафриканский режим увидел, что народы, борющиеся за свою свободу и независимость, не поддаются никаким угрозам. СВАПО выразила эту мысль в заявлении, сделанном по этому поводу и распространенном по просьбе Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии в качестве официального документа. В этом документе говорится:

«СВАПО хотела бы заявить, что если Южная Африка надеется с помощью арестов руководителей и членов СВАПО уничтожить эту организацию, то она полностью заблуждается. Аресты не остановят нашей прогрессивной борьбы. Вы можете арестовывать людей, но вам не удастся остановить ни СВАПО, ни ее идеи.

Мы обращаемся к Стейну с требованием объяснить миру, за что он арестовал этих убежденных намибийских патриотов. Ему не спрятаться за риторическими заявлениями о поддержании законности, порядка и безопасности.

Тот факт, что Стейн не отдал этих людей под суд, полностью убеждает нас в том, что они не совершили никакого преступления. Поэтому мы требуем их немедленного освобождения.

Эти аресты являются красноречивым доказательством того, что Южная Африка принесла Намибии не свободу и независимость, как обещала, а аресты и уничтожение ее жителей.

Наша борьба за подлинную свободу и независимость будет продолжаться, несмотря на правительственный закон № 26 или любые дей-

ствия, совершенные против нас. Аресты не остановят могучую поступь истории. Близок час, когда СВАПО освободит Намибию» [см. А/33/562—S/13310, приложение].

53. Нынешний премьер-министр этого образования, приступая к исполнению своих новых обязанностей 9 сентября 1978 года, заявил газете «Стар», что он никогда не позволит СВАПО захватить Юго-Западную Африку и что его режим будет сражаться с теми, кого называют «безжалостными террористами».

54. Это были слова Боты, сказанные им, когда он готовился приступить к своим обязанностям премьер-министра расистского режима Южной Африки. Этот расист бесстыдно называл членов СВАПО террористами, забыв, что преступления и акты терроризма, совершенные его режимом против народа Намибии, были двумя характерными чертами расистского режима. Его слова целиком противоречат мнению всех стран и народов, мнению Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций, которые считают СВАПО единственным подлинным представителем намибийского народа, а присутствие Боты, а также его предшественника Форстера в этой территории полностью незаконным, основанным на терроризме, вопреки воле африканских народов в Намибии, что является вызовом самому Уставу Организации Объединенных Наций и резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

55. Всем известно, что расистский режим Южной Африки сам по себе не мог бы бросить вызов всему миру и резолюциям Организации Объединенных Наций, включая резолюции Совета Безопасности, если бы он не пользовался моральной и материальной поддержкой определенных расистских организаций и колониальных стран, чьи идеологические и экономические интересы тесно связаны с интересами этого расистского образования. Западные колониальные страны во главе с Соединенными Штатами и Соединенным Королевством, которые утверждают, что являются друзьями народа Африки, поддерживают этот режим своими огромными вкладами, что позволяет режиму расистов развивать свою экономику и свою способность производить наиболее усовершенствованные виды оружия, представляющие угрозу соседним народам и международному миру и безопасности.

56. Позиция западных колониальных капиталистических стран, которые поддерживают этот расистский режим и мешают Совету Безопасности принять в отношении его необходимые меры сдерживания, диктуется общностью их интересов, поскольку этот режим защищает их интересы в Южной Африке и Намибии.

57. Капиталовложения этих стран и эксплуатация национальных ресурсов Намибии вопреки резолюциям Организации Объединенных Наций являются единственной причиной, объясняющей их отношение к этому расистскому режиму и их поддержку этого режима.

58. Эти страны должны иметь возможность оказывать давление на расистский режим Южной Африки, чтобы заставить его выполнить резолюции Организации Объединенных Наций с тем, чтобы можно было прийти к справедливому решению проблемы Намибии.

59. Нужно положить конец вызову, бросаемому Организации Объединенных Наций расистским режимом, который в течение более 10 лет осуществляет свое незаконное правление в Намибии. Следует обратить серьезное внимание на продолжающееся использование Южной Африкой территории Намибии в качестве базы для нападений на соседние страны, особенно Замбию, Мозамбик и Анголу. Должны быть приняты эффективные меры, для того чтобы положить конец этим постоянным актам агрессии. Политика терроризма, осуществляемая в отношении народа Намибии, аресты политических руководителей СВАПО — единственного законного представителя намибийского народа — требуют от Организации Объединенных Наций принятия эффективных мер, направленных на ликвидацию незаконного режима в Намибии.

60. Расистский режим Южной Африки, приняв решение о предоставлении так называемому учредительному собранию в Виндхукке широких «законодательных и исполнительных» полномочий, еще раз продемонстрировал, что он игнорирует резолюции 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности, которые призывают к проведению свободных и справедливых выборов под контролем Организации Объединенных Наций с целью достижения Намибией подлинной независимости.

61. В ответ на такой вызов резолюциям Совета Безопасности Совет должен принять меры сдерживания, которые заставят этот расистский режим выполнить резолюции Совета, касающиеся Намибии.

62. Расистский режим пытается силой навязать марионеточный режим народу Намибии и эксплуатировать природные богатства этого региона, используя дешевую рабочую силу из числа местного населения.

63. Совет Организации Объединенных Наций по Намибии в этой связи подтвердил в заявлении, содержащемся в документе А/33/564 — S/133325, что все односторонние меры, принимаемые расистским режимом Южной Африки, должны рассматриваться как угроза международному миру и безопасности и должны быть немедленно осуждены.

64. Вызывает удивление и сожаление тот факт, что этот расистский режим продолжает нарушать Устав Организации Объединенных Наций и резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Но еще более странно то, что существуют такие страны, которые готовы защищать и поддерживать этот режим, нарушающий Устав и резолюции Организации Объединенных Наций, несмотря на то что эти страны были в числе тех,

кто первым подписал Устав Организации Объединенных Наций.

65. Поистине глубокого сожаления достоин тот факт, что этот режим, совершив столько агрессивных актов, нарушений прав человека и посягательств на человеческое достоинство, находит сторонников среди тех, кто, когда надо и не надо, проливает лицемерные слезы по поводу нарушения прав человека, как будто эти права человека, нарушение которых оплакивается, не принадлежат африканцу, который был изгнан из своей родины и права которого нарушаются во всем их объеме.

66. И сейчас, спустя более года, в течение которого западные страны осуществляли тактику проволочек и давали пустые обещания, представив так называемый план мирного урегулирования намибийского вопроса, делегация моей страны считает, что Генеральная Ассамблея должна предпринять следующие шаги.

67. Во-первых, она должна ясно заявить о нежелании расистского режима Южной Африки считаться с резолюциями Организации Объединенных Наций, особенно с резолюциями 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности, и возложить на него ответственность за срыв всех усилий Организации Объединенных Наций, направленных на поиски справедливого решения проблемы намибийского народа во исполнение резолюций Организации Объединенных Наций, и Совета Безопасности в частности, о которых я говорил.

68. Во-вторых, она должна осудить маневры и позицию расистского южноафриканского образования, направленные на создание в Намибии такого марионеточного режима, который обеспечивал бы интересы и устремления этого образования и его союзников из числа западных капиталистических стран-колонизаторов и позволял им по-прежнему эксплуатировать ресурсы и богатства Намибии. Генеральная Ассамблея должна заявить о том, что все односторонние меры, принятые южноафриканским режимом, являются недействительными, если они приняты без участия СВАПО, и она не должна признавать никакой режим, созданный в результате принятия таких односторонних мер.

69. В-третьих, должно быть объявлено, что переговоры, которые начались более года назад, направлены на то, чтобы уменьшить авторитет СВАПО и ослабить ее позицию в самой Намибии и за ее пределами. Поэтому южноафриканский режим и его союзники должны нести ответственность за вызов, бросаемый Организации Объединенных Наций, и за то, что ее стремление сделать все возможное, с тем чтобы выполнить свою роль в осуществлении плана мирного урегулирования, наталкивается на препятствия. Поскольку Южная Африка приняла этот план, а позднее отказалась от своих обязательств, когда должно было начаться осуществление этого плана, западные страны, предложившие указанный план, должны вместе с другими государст-

вами — членами Организации Объединенных Наций принять решительные меры, с тем чтобы положить конец упорству расистского режима Южной Африки и его вызовам, бросаемым резолюциям и Уставу Организации Объединенных Наций.

70. В-четвертых, после окончания работы данной возобновленной сессии Генеральной Ассамблеи Совет Безопасности должен собраться и одобрить принудительные меры против расистского режима, осуществив положения главы VII Устава и заставив расистский режим Южной Африки уйти с территории Намибии, предоставив тем самым народу этой территории возможность получения самоопределения и независимости под руководством СВАПО, являющейся единственным законным представителем намибийского народа.

71. В-пятых, Генеральная Ассамблея должна обратиться к государствам — членам международного сообщества с призывом не признавать и не поддерживать незаконное национальное собрание в Виндхукке или какой-либо другой марионеточный расистский режим, созданный Южной Африкой и навязанный намибийскому народу вопреки резолюциям Организации Объединенных Наций.

72. В-шестых, она должна осудить южноафриканский расистский режим за акты терроризма и запугивания народа Намибии, а также за аресты руководителей СВАПО и призвать к безоговорочному и немедленному освобождению ее представителей.

73. В-седьмых, она должна оказать моральную и материальную помощь СВАПО, с тем чтобы СВАПО могла эффективно содействовать народу Намибии в его борьбе за завоевание своей свободы и независимости. В этом отношении Конференция министров иностранных дел ОАЕ на своей очередной тридцать второй сессии, состоявшейся в Найроби 23 февраля — 4 марта 1979 года, приняла решение об увеличении материальной, финансовой и моральной помощи СВАПО, с тем чтобы она могла активизировать свою борьбу до достижения окончательной победы.

74. Они приняли решение о том, чтобы обратиться ко всем дружественным странам, поддерживающим дело африканцев, с просьбой не признавать никаких режимов, создаваемых в результате выборов, односторонне организуемых расистскими режимами.

75. Они подтвердили, что ОАЕ будет сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в ее усилиях, направленных на поиски справедливого решения намибийской проблемы, и что они будут оказывать поддержку и содействие всем усилиям Совета Организации Объединенных Наций по Намибии в деле осуществления его ответственности во исполнение резолюций Генеральной Ассамблеи.

76. В заключение я хотел бы подтвердить, что народ Ливийской Арабской Джамахирии будет

и впредь оказывать поддержку народу Намибии в его борьбе за свободу и независимость. Мы также будем оказывать поддержку руководителям СВАПО, являющейся единственным законным представителем намибийского народа. Я хотел бы выразить признательность моей делегации Генеральному секретарю г-ну Курту Вальдхайму за предпринимаемые им усилия, которые наталкиваются на пренебрежение и упорное сопротивление со стороны расистского режима.

77. Моя делегация хотела бы также выразить благодарность и признательность Совету Организации Объединенных Наций по Намибии за выполнение им обязанностей, возложенных на него Генеральной Ассамблеей.

78. Г-н ФРЭНСИС (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Генеральная Ассамблея вновь рассматривает вопрос о Намибии в то время, когда положение, с которым сталкивается народ этой территории, является весьма серьезным. Южная Африка, которая незаконно оккупирует данную территорию, бросая тем самым вызов Организации Объединенных Наций, как представляется, предпринимает шаги, с тем чтобы навязать народу этой территории правительство по своему собственному выбору. Недавно правительство Южной Африки объявило о том, что оно передаст законодательную и исполнительную власть так называемому учредительному собранию, созданному в результате внутренних выборов, состоявшихся в декабре прошлого года вопреки решению Совета Безопасности. Возможно, следующим шагом, как только будет навязано это внутреннее урегулирование, явится предоставление Намибии так называемой независимости.

79. Эти ретроградские события имеют место, несмотря на беспрецедентные усилия, предпринимавшиеся на протяжении более двух последних лет рядом государств — как западных, так и африканских, — а также Генеральным секретарем, с тем чтобы добиться мирного решения данного вопроса. Мы воздаем должное этим усилиям. В соответствии с решением данного вопроса под эгидой Организации Объединенных Наций народ Намибии получил бы право на самоопределение и независимость на основе проведения выборов под международным контролем. Южная Африка отклонила план Организации Объединенных Наций, несмотря на ее активное участие в переговорах. Нельзя не прийти к выводу о том, что она это сделала не иначе как из опасения утратить свой контроль над этой территорией после достижения свободы народом Намибии. Обструкционистская тактика Южной Африки ставит под серьезное сомнение вопрос о честности ее намерений, связанных с участием в переговорах.

80. Отказ Южной Африки приступить к осуществлению указанного плана бросает вызов народу Намибии и международному сообществу. Она попирает право народа этой территории на свободный и справедливый выбор своего собственного правительства из числа всех политических

партий, существующих в этой территории. В связи с этим мы осуждаем осуществленные недавно незаконной администрацией Намибии аресты лидеров СВАПО; они должны быть освобождены. Если бы Южная Африка приняла план Организации Объединенных Наций, то весь народ Намибии сегодня мог бы принять участие в подготовке выборов, проводимых под наблюдением Организации Объединенных Наций. Его надежды, а также надежды международного сообщества после многих лет незаконной оккупации вновь не сбылись. Долгий, терпеливый процесс переговоров — особенно это касается последних двух лет — вновь натолкнулся на неуступчивость южноафриканского правительства.

81. Во-вторых, отказ Южной Африки участвовать в мирном конституционном решении намибийской проблемы является вызовом Организации Объединенных Наций. Вопрос о Юго-Западной Африке рассматривается Организацией Объединенных Наций еще со времени первой сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшейся в 1946 году. В 1966 году Генеральная Ассамблея прекратила действие мандата Южной Африки. В 1969 году Совет Безопасности обратился к Южной Африке с призывом уйти с этой территории. В 1971 году Международный Суд вынес консультативное заключение о том, что присутствие Южной Африки в Намибии является незаконным. Все эти резолюции и мнения игнорируются южноафриканским правительством. На прошлой неделе моя делегация не поддержала доклад Комитета по проверке полномочий по той причине, что мы считаем, что Южная Африка, которая в настоящее время является государством-членом, имеет право быть заслушанной. Но это ни в коей мере не меняет нашего мнения в отношении того, что Южная Африка нарушает свои обязательства по Уставу и постоянно бросает вызов Организации Объединенных Наций в вопросе, связанном с Намибией. Мы только можем исключительно серьезно отнестись к этому положению, как это предусмотрено в самом Уставе. Южная Африка может попытаться толковать отказ большинства Ассамблей признать ее верительные грамоты как оправдание для отказа сотрудничать в дальнейшем с Организацией Объединенных Наций. По нашему мнению, следовало бы сделать как раз обратный вывод: Южная Африка должна перестать нарушать решения этой Организации и должна проявить сотрудничество в соответствии со своими обязательствами по Уставу.

82. Новая Зеландия в ходе последних двух лет поддерживала усилия по достижению мирного решения намибийского вопроса в соответствии с международно признанными принципами. Мы и впредь будем поддерживать такие усилия. Однако нам представляется, что решимость Организации Объединенных Наций достичь такого решения должна быть более убедительно доведена до сознания южноафриканского правительства. В этом отношении цель текущей возобновленной сессии должна заключаться в достижении как можно более широкого согласия. В нашем заяв-

лении по вопросу о Намибии в ходе первой части этой сессии в декабре прошлого года [91-е заседание] мы высказали мнение, что в том случае, если Южная Африка отвергнет план Организации Объединенных Наций, вполне возможно, что Совет Безопасности будет вынужден собраться для рассмотрения вопроса о применении против Южной Африки мер согласно главе VII Устава. Если самые недавние действия Южной Африки равносильны тому, что она отвергает план Организации Объединенных Наций, что, по-видимому, она и делает, тогда моя делегация считает, что для Совета Безопасности было бы правильным рассмотреть вопрос о применении мер в соответствии с главой VII Устава.

83. В заключение я хотел бы вновь подтвердить, что Новая Зеландия поддерживает народ Намибии в его борьбе за самоопределение, независимость и свободу в единой Намибии. Мы вновь подтверждаем нашу поддержку усилий Организации Объединенных Наций по достижению мирного решения, которое позволит намибийскому народу осуществить его законные и суверенные права.

84. Г-н ГУЛИНСКИЙ (Чехословакия): Все развитие событий в Намибии с момента последнего обсуждения вопроса Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций показывает, что единственной целью южноафриканского режима в отношении Намибии остается сохранение в той или иной форме его господства в этой стране. Власти Претории меняют свою тактику, но они никогда добровольно не согласятся удовлетворить законные права народа Намибии на свободу и независимость.

85. Успехи национально-освободительной борьбы намибийского народа под руководством СВАПО напугали расистов. Поэтому они начали искать новые пути для увековечения незаконной оккупации Намибии и ее колониально-расистской эксплуатации. Кто сегодня еще сомневается в том, что, исходя именно из этих соображений, расисты в свое время заявили о своей мнимой готовности согласиться с урегулированием в Намибии путем переговоров? Кто еще сегодня может оспаривать факт, что с момента начала переговоров Южная Африка не выполнила ни одного из положений соответствующих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по Намибии, а пошла еще дальше в проведении своего колониалистского курса в этой стране? Все действия расистов и их покровителей свелись фактически лишь к тому, чтобы сорвать освободительную борьбу народа Намибии и создать условия для осуществления планов так называемого внутреннего урегулирования.

86. Ради обеспечения именно такого рода результата «переговоров» о мирном урегулировании в Намибии расисты провели в декабре прошлого года в стране незаконные выборы. На их основе они создали так называемое учредительное

собрание, которое сейчас под новым названием «национальное собрание» намереваются наделить, видите ли, широкими «законодательными и исполнительными полномочиями». Своих ставленников в этом «собрании» сейчас стараются выдать за «демократических представителей Намибии».

87. В то же время против подлинного представителя народа Намибии — СВАПО — они обрушили всю свою огромнейшую военную машину, специально созданные полицейские отряды и банды наемников. Политика шантажа, массовых арестов, произвольных задержаний и других репрессивных мер против народа Намибии приобрела, таким образом, исключительно широкие масштабы. Только 27 апреля сего года незаконные оккупационные власти арестовали свыше 100 руководителей СВАПО, и эта цифра продолжает постоянно расти.

88. Целью хунты — как по праву отметил в своем выступлении на этом заседании уважаемый президент СВАПО г-н Нуйома — «является подрыв и уничтожение СВАПО, с тем чтобы проложить путь неокOLONиалистскому решению вопроса о Намибии» [97-е заседание, пункт 76]. Все ее действия направлены на то, чтобы «...увековечить ее колониальное господство и империалистическую экспансию в этом районе» [там же, пункт 69].

89. Составным элементом политики расистов Южной Африки в Намибии является также резкая эскалация агрессивных нападений на территории соседних независимых африканских государств, которые предоставляют всестороннюю помощь и поддержку борющемуся народу Намибии и его освободительному движению.

90. Многочисленные факты говорят также о том, что за нынешнее критическое положение в Намибии несут большую долю ответственности некоторые западные круги, поскольку они, вопреки многочисленным решениям Организации Объединенных Наций, продолжают оказывать южноафриканским расистам всестороннюю политическую, экономическую и военную поддержку. Разве без этой поддержки смогла бы расистская Южная Африка создать, например, свой огромный военно-промышленный потенциал и начать подготовку к производству собственного ядерного оружия? В течение длительных переговоров западные страны не оказали действенного давления на оккупационный режим, фактически предоставив ему возможность выиграть необходимое время для подготовки к осуществлению неокOLONиалистского решения в стране. Сегодня даже они не могут оспаривать тот факт, что не кто иной, как оккупационный режим Южной Африки, срывает усилия, направленные на урегулирование вопроса Намибии путем переговоров.

91. Освобождение Намибии от колониально-расистской оккупации явилось бы важным вкладом в ликвидацию той постоянной угрозы, которая висит над югом африканского континента.

Чехословацкая Социалистическая Республика вместе с большинством государств — членов Организации Объединенных Наций всегда последовательно добивалась и добивается справедливого урегулирования в Намибии, в частности на основе тех ранее принятых Организацией Объединенных Наций решений, которые предусматривают немедленное прекращение оккупации Намибии Южной Африкой, безотлагательный вывод всех войск, полиции и администрации Претории из всех частей Намибии, обеспечение единства и территориальной целостности страны, включая Уолфиш-Бей, и обеспечение немедленной передачи власти в стране намибийскому народу в лице СВАПО, которая признана нашей Организацией в качестве его единственного подлинного представителя. При этом мы исходим из того основного положения, что Организация Объединенных Наций несет прямую ответственность за Намибию до достижения ею независимости.

92. Наша позиция была вновь подтверждена в ходе недавних переговоров консультативной миссии Совета Организации Объединенных Наций по Намибии в моей стране. В принятом коммюнике представители правительства Чехословацкой Социалистической Республики и миссия Совета Организации Объединенных Наций по Намибии заявили, среди прочего, что

«положение в Намибии достигло поворотного пункта и что наступило время для разработки эффективных средств и мер, которые обеспечили бы обретение независимости Намибией без дальнейших отлагательств».

93. Чехословацкая делегация и с трибуны текущей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций решительно выступает в поддержку усилий по разработке дополнительных действенных мер, которые проложили бы кратчайший и наиболее эффективный путь к достижению народом Намибии скорейшей победы, свободы и независимости, к прекращению агрессивных действий расистов против африканских государств. Мы полностью разделяем требование, высказанное в ходе нашего заседания Председателем Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, постоянным представителем Замбии г-ном Лусакой, о том, что

«решение Южной Африки создать марионеточный режим в Намибии должно получить эффективный отпор со стороны международного сообщества, для чего Организация Объединенных Наций должна использовать все имеющиеся у нее ресурсы» [97-е заседание, пункт 26].

94. Как здесь уже было отмечено большинством членов Организации Объединенных Наций, это, с одной стороны, означает, что необходимо срочно принять всеобъемлющие санкции против расистского режима ЮАР в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций, а с другой — активизировать политическую, материальную и военную поддержку и помощь освободительной борьбе намибийского народа под

руководством СВАПО, а также необходимую помощь «прифронтовым» африканским государствам.

95. Последовательно выступая за окончательную ликвидацию остатков колониализма, расизма и политики апартеида, мы уполномочены заверить представителей СВАПО, что Чехословацкая Социалистическая Республика будет и впредь оказывать всестороннюю поддержку героическому народу Намибии в его справедливой борьбе за свободу и подлинную независимость.

96. Руководствуясь вышеуказанными принципами, чехословацкая делегация стала соавтором проекта резолюции, опубликованного в документе A/33/L.37, который, хотя и представляет собой минимум, мог бы, в случае последовательного выполнения всеми членами Организации Объединенных Наций, стать важным вкладом в скорейшее разрешение намибийской проблемы в соответствии с волей народа этой страны и требованиями международного сообщества.

97. Г-н КЛЕСТИЛЬ (Австрия) (*говорит по-английски*): Генеральная Ассамблея в резолюции 33/182 С провозгласила 1979 год Международным годом солидарности с народом Намибии и тем самым выразила убежденность международного сообщества в том, что этот год будет иметь решающее значение для намибийского народа в достижении независимости и самоопределения на основе переходного плана Организации Объединенных Наций. К нашей глубокой горечи и разочарованию, Генеральная Ассамблея сейчас вынуждена возобновить свою тридцать третью сессию, для того чтобы проанализировать положение в Намибии в свете самых недавних событий.

98. Австрия полностью поддержала план Организации Объединенных Наций относительно мирного и согласованного перехода к независимости Намибии. По мнению правительства Австрии, любое политическое прочное и стабильное урегулирование должно быть достигнуто на самой широкой основе, включая все заинтересованные в этой проблеме стороны. План, выдвинутый пятью западными странами и позднее поддержанный Советом Безопасности, отвечает этим основным требованиям, ибо он предусматривает проведение демократических выборов под международным наблюдением. Внутренние выборы, которые были проведены южноафриканским правительством в декабре 1978 года, конечно, не соответствуют нормам, установленным Организацией Объединенных Наций.

99. Австрия продолжает рассматривать переходный план Организации Объединенных Наций в качестве наиболее многообещающего и, возможно, единственного средства в деле выполнения ответственности Организации Объединенных Наций и достижения подлинной и мирной передачи власти намибийскому народу.

100. В этом контексте мы хотели бы еще раз выразить нашу признательность и благодарность

пяти западным странам, Генеральному секретарю и его Специальному представителю за их неустанные усилия, направленные на осуществление плана, а также СВАПО и тем наиболее заинтересованным странам, которые участвовали в этих усилиях в духе сотрудничества и взаимопонимания. Мы в равной мере признательны Совету Организации Объединенных Наций по Намибии, который умело и самоотверженно представляет интересы намибийского народа. Делегация Совета по Намибии недавно посетила Австрию. Этот визит дал возможность провести подробное обсуждение нынешнего состояния и будущего территории, а также соответствующие меры, которые следует принять на данной стадии.

101. В ходе последних месяцев переговоры с южноафриканским правительством зашли в тупик. Южная Африка, вместо того чтобы в полной мере оценить долгосрочные преимущества международно признанного мирного перехода Намибии к независимости на основе демократических принципов, выдвинула новые элементы, которые мешают осуществлению переходного плана Организации Объединенных Наций. В то же время Южная Африка пошла по пути односторонних действий, которые начались с выборов в Намибии и привели к навязыванию учредительного собрания, что представляет собой еще одно препятствие на пути осуществления плана Организации Объединенных Наций. Военное присутствие Южной Африки возросло и сопровождалось новой волной арестов и заключения в тюрьмы представителей СВАПО. Политика Южной Африки в отношении «прифронтовых» государств стала еще более агрессивной и невыносимой.

Заместитель Председателя г-н Кихья (Ливийская Арабская Джамахирия) занимает место Председателя.

102. По мнению правительства Австрии, эти недавние шаги, предпринятые Южной Африкой, отражают ее неверную оценку политической обстановки, что может иметь серьезные и далеко идущие последствия. Такие меры не приведут к стабилизации положения в этом районе, они также не способствуют созданию обстановки мирного и взаимного плодотворного сосуществования на юге Африки. Наоборот, эти меры неизбежно породят новые насилия, новое кровопролитие в военных действиях, они еще больше усугубят нетерпение тех, кто слишком долго был лишен права на самоопределение и независимость. Южноафриканское правительство должно помнить о том, что ему не удастся уйти от ответственности за свои действия в Намибии.

103. Нынешняя возобновленная тридцать третья сессия Генеральной Ассамблеи дает нам возможность принять международные меры, которые дадут понять Южной Африке, что решение проблемы Намибии может быть найдено только в рамках международно приемлемого урегулирования. Международное сообщество единодушно относи-

тельно тех принципов, которыми следует руководствоваться в ходе этого урегулирования. Мы считаем важным, чтобы это единодушие было отражено в резолюции, которая найдет самую широкую поддержку со стороны государств-членов и которая сосредоточит внимание на основных вопросах. Резолюция, которая на данной стадии наших усилий сосредоточит внимание на противоречивых вопросах, не будет служить этой цели; наоборот, она может оказаться явно неэффективной.

104. Правительство Австрии призывает также пять западных стран, инициаторов плана переходного периода, продолжать усилия и оказывать все свое влияние на южноафриканское правительство, для того чтобы добиться решения нерешенных проблем и для того чтобы заставить Южную Африку выполнить резолюции Организации Объединенных Наций.

105. Следует использовать все возможности, которые могут привести к желаемому результату. Особая ответственность в этом отношении лежит на Совете Безопасности, который должен рассмотреть создавшееся положение. Устав Организации Объединенных Наций в главе VII содержит положения относительно международного давления, которые должен рассмотреть Совет Безопасности при обсуждении вопроса о соответствующих мерах.

106. Г-н СУРИНЬО (Лаосская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-французски*): Делегация Лаосской Народно-Демократической Республики хотела бы выразить свое искреннее удовлетворение в связи с тем, что г-н Льевано (Колумбия) вновь возглавляет Генеральную Ассамблею и руководит прениями по вопросу о Намибии, прениями, которые проходили в декабре прошлого года также под его умелым руководством. Моя делегация хотела бы вновь заверить его в том, что она, как и в прошлом, будет полностью сотрудничать с ним в осуществлении важной задачи, которая, по нашему мнению, состоит в том, чтобы использовать его блестящие качества государственного деятеля и дипломата, для того чтобы убедить не Южную Африку, а так называемые цивилизованные западные государства, союзников Южной Африки, в срочной необходимости как можно скорее положить конец бесчеловечной эксплуатации и угнетению народа Намибии, осуществляемым расистским и колониальным режимом меньшинства Южной Африки.

107. Делегация Лаосской Народно-Демократической Республики рада тому, что она является одной из многочисленных делегаций — соавторов резолюции 33/182 А Генеральной Ассамблеи, на основании которой была возобновлена тридцать третья сессия для рассмотрения вновь серьезного положения в Намибии. Действительно, после последнего рассмотрения этого вопроса Генеральной Ассамблеей примерно шесть месяцев назад положение в этой части юга Африки не только

не улучшилось и не только не развивалось в соответствии с планом западных стран, но ухудшилось, и сегодня мы являемся свидетелями весьма тревожного и взрывоопасного положения в результате непримиримой позиции расистского колониального режима Претории, который упорно продолжает незаконно оккупировать Намибию и открыто бросает вызов Организации Объединенных Наций и всему международному сообществу.

108. Таково положение дел. В то время как СВАПО, единственный подлинный представитель народа Намибии, проявляя умеренность и ответственность, серьезно стремится к сотрудничеству с международным сообществом в осуществлении плана Организации Объединенных Наций, Южная Африка, наоборот, прибегает к различного рода тактике проволочек, для того чтобы осуществление плана, который она сама приняла, превратилось в простую иллюзию.

109. Продолжая утверждать, что он соглашается с планом Организации Объединенных Наций по урегулированию, расистский колониальный режим Южной Африки, действуя самым циничным и недобросовестным образом, совсем недавно в Виндхукке создал так называемую национальную ассамблею в результате выборов, объявленных Советом Безопасности незаконными в соответствии с резолюцией 439 (1978) и вызвавших возмущение и осуждение со стороны всего мира, тем самым вступив на опасный путь внутреннего урегулирования вопроса о Намибии по образцу Зимбабве. Но совершенно очевидно, что такого рода урегулирование, такое же, как и навязанное миру мятежным расистским режимом Солсбери в Зимбабве, никоим образом не будет принято международным сообществом, которое полно решимости до конца, то есть до окончательной победы, поддерживать народ Намибии, а также справедливую борьбу народов Намибии и Зимбабве под руководством их национально-освободительных движений — СВАПО и Патриотического фронта, за полную ликвидацию на территориях своих стран остатков колониализма и неоколониализма.

110. Прекрасно понимая несостоятельный характер его позиции и бесплодность его действий, режим апартеида Южной Африки со слепым упорством не соглашается отойти от своей непримиримой позиции. Занимая такую позицию, он, естественно, пытается выиграть время, для того чтобы укрепить систему бесчеловечной эксплуатации и кровавых репрессий в Намибии против ее народа. Поэтому каждому ясно, за исключением, возможно, некоторых западных империалистических кругов, что путем незаконного перехода к осуществлению «законодательных и исполнительных полномочий» так называемого учредительного собрания в Виндхукке расистский колониальный режим Претории стремится лишь к ускорению создания режима турнхалльских марионеток, чтобы увековечить свое господство в Намибии и постепенно превратить эту страну

в базу для осуществления агрессии против соседних независимых африканских государств, в частности против Народной Республики Анголы.

111. В свете этих предпосылок и серьезной угрозы, которую представляет режим апартеида миру и безопасности на юге Африки и всему африканскому континенту, возникает вопрос, имеет ли по-прежнему значение моральная позиция в поддержку бесплодных усилий убедить колониальный расистский режим Южной Африки поддерживать стремление урегулировать вопрос о Намибии путем переговоров. В этом отношении мы должны подчеркнуть, что можно надеяться убедить только здравомыслящих и ответственных людей, а не нераскаявшихся и непокорных людей, к категории которых относятся преступные расисты Претории.

112. Как бы то ни было, для делегации Лаосской Народно-Демократической Республики и для подавляющего большинства членов этой высокой Ассамблеи совершенно ясно, что было потеряно время на попытки оказать такое влияние: это время передышки для режима апартеида, который совместно с транснациональными корпорациями западных империалистических кругов осуществляет преступную эксплуатацию природных богатств Намибии и проводит жестокие массовые репрессии против народа Намибии, в частности против борцов и членов СВАПО. В этой атмосфере террора, которая господствует на юге Африки вообще и в Намибии в частности, весьма странно то, что легионеры, которые ведут шумную кампанию в защиту прав человека, видимо, сомневаются насчет путей и средств, когда речь идет о том, чтобы положить конец страданиям намибийского народа. Не пора ли присоединиться им к подавляющему большинству международного сообщества, чтобы покончить с расистским колониальным режимом Южной Африки, заставив его немедленно и безоговорочно уйти из Намибии, которая находится под непосредственной ответственностью Организации Объединенных Наций с 1966 года?

113. Об истории деколонизации Намибии можно говорить как об истории грубых нарушений целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, высокомерных и постоянных вызовов, бросаемых Организацией Объединенных Наций с 1966 года Южной Африкой в сговоре с западными империалистическими кругами. Совершенно ясно, что без политической, экономической и военной поддержки этих кругов режим апартеида был бы уничтожен в Намибии.

114. Учитывая вышесказанное и серьезную угрозу, которую представляет режим апартеида миру во всем мире, настоятельно необходимо для достижения результатов работы этой возобновленной тридцать третьей сессии не ограничиваться лишь простой регистрацией вопиющих нарушений соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций расистским режимом Южной Африки и не ограничиваться простым устным осуждением режима апартеида — игра,

которая продолжается в течение долгого времени в ущерб престижу Организации Объединенных Наций и делу освобождения намибийского народа. Настоятельно необходимо, как я сказал, чтобы Генеральная Ассамблея, во-первых, приняла меры, чтобы противостоять попыткам, предпринимаемым расистским колониальным режимом Южной Африки, чтобы создать положение свершившихся фактов и добиться признания марионеточных режимов в Намибии; во-вторых, подтвердила решительную поддержку Генеральной Ассамблеей намибийского народа в его борьбе под руководством СВАПО до достижения им абсолютного суверенитета и независимости; в-третьих, ясно сказала Южной Африке, что международное сообщество не допустит впредь ее тактики отсрочек и уверток в этом справедливом и международно приемлемом урегулировании намибийской проблемы, которая может быть решена только на основе полного, немедленного и безоговорочного ухода из Намибии всех южноафриканских сил эксплуатации и агрессии, на основе уважения единства и территориальной целостности этой страны, включая Уолфиш-Бей, и полной передачи власти СВАПО — единственному законному представителю намибийского народа.

115. Однако, чтобы режим апартеида не отмахнулся, как и в прошлом, от этих мудрых предупреждений, Генеральная Ассамблея должна решительно потребовать, чтобы Совет Безопасности собрался без дальнейших отлагательств и принял эффективные меры, включая применение международных экономических санкций согласно главе VII Устава, с тем чтобы, если будет в этом необходимость, заставить Южную Африку выполнить все соответствующие решения Организации Объединенных Наций, в частности резолюцию 385 (1976) Совета Безопасности. В случае если Совет Безопасности окажется бессильным, Ассамблея должна изыскать надлежащие меры, для того чтобы обеспечить выполнение своих собственных решений в отношении Намибии.

116. Более века намибийский народ страдает от порабощения и эксплуатации. В настоящее время, исходя из наших прений, у нас появилась большая надежда, которая, как мы ожидаем, будет, наконец, осуществлена при помощи наших долгих и терпеливых усилий, направленных на то, чтобы положить конец незаконной оккупации Намибии. Если мы не сможем выполнить свою историческую миссию, то это приведет к крушению законных чаяний намибийского народа и в то же время серьезно подорвет веру в Организацию Объединенных Наций, которая несет непосредственную ответственность за судьбу Намибии.

117. Прежде чем закончить свое выступление, я хотел бы объявить, что Лаосская Народно-Демократическая Республика присоединилась к соавторам проекта резолюции A/33/L.37, который находится на рассмотрении Генеральной Ассамблеи. Мы сделали это не потому, что на нас произвел впечатление длинный перечень стран,

которые уже являются соавторами данного проекта, а потому, что, подобно им, мы верим, что этот проект резолюции отражает общее мнение и содержит существенные элементы, которые явятся значительным вкладом в достижение основных национальных прав намибийского народа.

118. Г-н ДЕ ПИНЬЕС (Испания) (*говорит по-испански*): Оказание поддержки борьбе намибийского народа за право на самоопределение и получение независимости при полной территориальной целостности является уже постоянным элементом внешней политики Испании.

119. Наша озабоченность положением, сложившимся на юге Африки, выражалась в данной Ассамблее нашим министром иностранных дел г-ном Ореха и в других случаях. Так, на тридцать второй сессии он заявил:

«Положение на юге Африки также представляет собой серьезную угрозу миру и безопасности и серьезный вызов всему международному сообществу. Система апартеида... и незаконная оккупация Намибии Южной Африкой — вот три аспекта единой реальности угнетения и несправедливости, которая в течение столь долгого времени превалировала в этой части мира, где положение постоянно ухудшается»⁵.

120. Наша заинтересованность в поисках решения проблемы Намибии отражена во многих заявлениях как в Генеральной Ассамблее, так и в Совете Безопасности, когда Испания входила в число членов этого высокого органа.

121. Мы уже имеем долгую историю попыток поисков решения этого конфликта начиная с 1967 года, когда Генеральная Ассамблея торжественно приняла на себя ответственность за территорию Намибии до получения ее независимости. Вопрос о Намибии был предметом доктрины, которая разрабатывалась в трех основных органах Организации Объединенных Наций: Генеральной Ассамблее, Совете Безопасности и Международном Суде. Доктрина этих органов представляет собой фактически законное решение в отношении Намибии, которое мое правительство полностью одобряет и основные элементы которого могут быть суммированы следующим образом. Во-первых, присутствие Южной Африки в этой территории представляет собой незаконную оккупацию этой территории. Во-вторых, следовательно, Южная Африка должна уйти из Намибии. В-третьих, Организация Объединенных Наций несет непосредственную ответственность за данную территорию в период ее перехода к независимости. В-четвертых, необходимо дать возможность народу Намибии осуществить свое право на самоопределение и независимость в условиях сохранения ее национального единства и территориальной целостности, на основе проведения свободных выборов под контролем и наблюдением Организации Объединенных Наций в соот-

⁵ Там же, тридцать третья сессия, Пленарные заседания, 6-е заседание, пункт 161.

ветствии с резолюцией 385 (1976) Совета Безопасности. В-пятых, существенно важно, чтобы в этом процессе принимала участие СВАПО, поскольку она признана Организацией африканского единства в качестве подлинного представителя народа Намибии и пользуется статусом наблюдателя при Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 31/152 Генеральной Ассамблеи, за которую голосовала и делегация Испании.

122. За последние два года Организация Объединенных Наций была свидетелем многочисленных усилий членов Организации, которые пытаются добиться урегулирования вопроса о Намибии путем переговоров. Совет Безопасности дал основные направления, по которым должны предприниматься эти усилия, в своих резолюциях 431 (1978), 435 (1978) и 439 (1978). Переговоры между сторонами были трудными и сложными. СВАПО в течение истекшего года продемонстрировала образцовый дух политической ответственности, приняв предложение начать переговоры, которое было выдвинуто пятью западными государствами — членами Совета Безопасности в прошлом году, и обязалась следовать плану в отношении получения независимости Намибией, разработанному Генеральным секретарем.

123. К сожалению, все эти попытки, которые в конце 1978 года должны были привести к полной независимости территории и прекращению ее незаконной оккупации Южной Африкой, в большей части оказались безуспешными в связи с отказом Южной Африки принять план освобождения территории, который был одобрен Советом Безопасности. Не без основания прошлой осенью министр иностранных дел моей страны в своем заявлении на сессии Генеральной Ассамблеи заявил:

«Мы сожалеем по поводу непримиримой позиции южноафриканского правительства, что может привести к ухудшению положения с непредвиденными последствиями» [16-е заседание, пункт 20].

124. Это выразилось в проведении односторонних выборов вопреки позиции Совета Безопасности и в попытке предоставить так называемой ассамблее первые конституционные законодательные полномочия, что означает создание неполноценного правительства и псевдонезависимости для Намибии в нарушение принципов Устава Организации Объединенных Наций.

125. Правительство Испании полностью разделяет хорошо обоснованную озабоченность африканских государств в связи с возможностью того, что в Намибии придет к власти временное правительство — правительство, созданное на основе избирательной процедуры, которая объявлена недействительной в резолюции 439 (1978) Совета Безопасности. Это означало бы не только то, что Южная Африка пренебрегает всеми принципами Организации Объединенных Наций по этому вопросу, но и то, что она создает серьез-

ную угрозу миру в данном районе африканского континента.

126. На этом основании делегация Испании проголосовала за резолюцию 33/182 С Генеральной Ассамблеи, которая одобрила программу Организации Объединенных Наций по Намибии, подтвердив ответственность данной Организации за эту территорию и необходимость для народа Намибии достижения самоопределения в условиях единой Намибии. Эта резолюция подтвердила также, что Совет Организации Объединенных Наций по Намибии является законным органом, осуществляющим управление территорией до достижения ею независимости. Совет по Намибии согласился с этой программой работы и продолжал в первом полугодии свои консультации с различными правительствами в Азии и Восточной и Западной Европе в целях обеспечения международной солидарности с народом Намибии.

127. В соответствии с резолюцией 33/182 С Совет по Намибии должен «...обеспечить территориальную целостность Намибии как унитарного государства, включающего в себя, среди прочего, весь район Уолфиш-Бея». Рассмотрение Уолфиш-Бея в качестве неотъемлемой части Намибии, что делегация Испании полностью поддерживает, — это то, что признано резолюцией 32/9 D Генеральной Ассамблеи и резолюцией 432 (1978) Совета Безопасности, которая была принята единогласно всеми его постоянными членами.

128. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, со своей стороны, провел заседания в апреле сего года в Белграде и определил самую последнюю позицию в отношении деколонизации и вопроса о Намибии в свете последних событий. Таким образом, в пункте 23 Заключительного документа по деколонизации данной территории говорится:

«Специальный комитет вновь подтверждает, что единственно приемлемое решение проблемы Намибии должно основываться на прекращении Южной Африкой незаконной оккупации, выводе ее вооруженных сил, свободном и неограниченном осуществлении всем народом Намибии своего права на самоопределение и независимость в рамках единой Намибии в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи. С этой целью Комитет вновь подтверждает необходимость проведения свободных выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций во всей Намибии как одной политической единице в соответствии с резолюцией 385 (1976) Совета Безопасности» [см. A/33/563—S/13321, приложение, пункт 23].

129. Делегация Испании полностью согласна с заявлением Специального комитета, и мы, в частности, поддерживаем его требование о предоставлении свободы всем намибийским политическим

заклученным и о возможном возвращении всех намибийцев, находящихся в изгнании по политическим мотивам.

130. Хотя мы понимаем, что непрекращающийся вызов со стороны Южной Африки — это испытание терпения народа Намибии и «прифронтовых» государств, мы считаем, что не следует прекращать дипломатическую борьбу. Мы поддерживаем усилия пяти западных стран, которые все еще стараются найти решение этого конфликта путем переговоров. Как бы ни ухудшилось положение в последнее время, предложения о прекращении огня в территории, о постепенном выводе войск Южной Африки, о возвращении намибийских беженцев, создании в территории Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период, которая могла бы сотрудничать со Специальным представителем Генерального секретаря до достижения полной независимости, продолжают оставаться эффективным критерием для действий, которым должны руководствоваться стороны конфликта.

131. Речь идет именно о том, чтобы положить онец целой серии достойных осуждения актов насилия и репрессий, которым подвергается население данного региона, не только Намибии, но и соседних государств, и которые угрожают стабильности всего юга африканского континента.

132. Г-н АБЭ (Япония) (*говорит по-английски*): Достойно сожаления то, что с декабря прошлого года, когда вопрос о Намибии обсуждался в Генеральной Ассамблее и когда я выразил искреннее желание моего правительства увидеть осуществление независимости народа Намибии, по возможности, в ближайшее время [76-е заседание], не достигнуто прогресса в разрешении данной проблемы. Сейчас мы не видим никаких признаков выхода из нынешнего тупика, и нас особенно волнует то, что в этот период не происходит ничего, кроме кровопролития, когда насилие порождает насилие, которое распространяется и на соседние страны. В самом деле, сейчас кажется, что если не предпринять усилий для выхода из этого тупика, то народ Намибии будет обречен на постоянное насилие и катастрофу. В этих обстоятельствах Организация Объединенных Наций должна обдумать свою позицию в отношении этой проблемы — будет ли Организация Объединенных Наций по-прежнему проявлять пассивность в данном вопросе, как она это делает теперь, или она предпримет еще один решительный шаг в попытке найти решение?

133. В августе прошлого года, как Ассамблея, вероятно, помнит, в Намибию был направлен специальный представитель Генерального секретаря для сбора всей информации, необходимой для подготовки доклада Генерального секретаря Совету Безопасности. На основе результатов миссии г-на Ахтисаари Генеральный секретарь представил Совету Безопасности доклад [документ S/12827] от 29 августа 1978 года, в кото-

ром содержались его рекомендации относительно того, каким образом следует осуществить предложение пяти западных стран.

134. В то время как СВАПО приняла доклад Генерального секретаря, правительство Южной Африки не согласилось с ним. Полностью игнорируя усилия Организации Объединенных Наций, правительство Южной Африки наметило провести свои собственные выборы по избранию так называемых внутренних руководителей для Намибии, и эти выборы и их результаты осенью прошлого года были объявлены Генеральной Ассамблеей недействительными. Проведя выборы и создав в территории так называемое учредительное собрание, министр иностранных дел Южной Африки уведомил Генерального секретаря Организации Объединенных Наций своим письмом от 22 декабря 1978 года⁶ о том, что Южная Африка готова сотрудничать — я повторяю, «сотрудничать» — в быстром осуществлении резолюции 435 (1978) Совета Безопасности. Генеральный секретарь затем направил своего специального представителя в Южную Африку и Намибию в целях завершения консультаций относительно оперативных потребностей для присутствия Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период, что является предварительным условием осуществления плана Организации Объединенных Наций по урегулированию.

135. За визитом специального представителя в Южную Африку и Намибию в период с 13 по 22 января сего года последовали его дальнейшие визиты в «прифронтовые» государства и в Нигерию в период с 28 января по 12 февраля. Генеральный секретарь представил 26 февраля 1979 года свой дальнейший доклад Совету Безопасности⁷, в котором была изложена его точка зрения о том, каким образом разрешить некоторые насущные вопросы предложения об урегулировании. Если бы его точка зрения была принята обеими сторонами, то осуществление плана урегулирования вопроса о предоставлении независимости Намибии было бы в пределах нашей досягаемости. Однако правительство Южной Африки вновь отвергло его, и, более того, в мае этого года оно приняло решение возложить расширенные законодательные и административные полномочия на национальную ассамблею, когда она будет учреждена.

136. Основная причина, по которой Южная Африка не присоединилась к позиции Генерального секретаря, объясняется следующими двумя соображениями: наблюдение за базами СВАПО, расположенными за пределами Намибии, и ограничение пребывания вооруженных сил СВАПО в четко установленных районах в самой территории. Что касается наблюдения за вооруженными

⁶ *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1978 года, документ S/12983.*

⁷ *Там же, тридцать четвертый год, Дополнение за январь, февраль и март 1979 года, документ S/13120.*

силами СВАПО за пределами Намибии, то Генеральный секретарь сообщил, что соседние страны, в которых эти базы расположены, заверили его в том, что они будут производить наблюдение за вооруженными силами СВАПО таким образом, чтобы обеспечить нахождение этих сил только на своих базах. Если же, как утверждало правительство Южной Африки, нельзя верить подобным заверениям, тогда каким образом можно ожидать, что другая сторона поверит в заверения правительства Южной Африки, как, например, в его заверения о готовности сотрудничать в осуществлении плана Организации Объединенных Наций об урегулировании, ограничить нахождение своих собственных вооруженных сил на конкретных базах в Намибии и выполнять соглашение о прекращении огня? Доверие должно быть взаимным при любых переговорах.

137. Что же касается ограничения дислокации вооруженных сил СВАПО четко определенными пунктами в самой Намибии наряду с вступлением в силу соглашения о прекращении огня, то это, как мы считаем, является нормальным шагом, который следует предпринять при подобных обстоятельствах. Что же касается физического присутствия вооруженных сил СВАПО в Намибии, что является неопровержимым фактом, то такой шаг, очевидно, необходим в целях обеспечения соблюдения этими вооруженными силами соглашения о прекращении огня. Правительство Южной Африки неоднократно обвиняло СВАПО в ведении партизанской войны в этой территории и настаивало на том, что подобная деятельность СВАПО мешает осуществлению предложения об урегулировании. Однако мы считаем, что, чем скорее начнет свою деятельность Группа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период, тем скорее прекратится партизанская война СВАПО. Поэтому мы считаем, что принятие СВАПО и Южной Африкой соглашения о прекращении огня и развертывание в самое ближайшее время деятельности Группы по оказанию помощи в переходный период будут представлять собой лишь только ценную основу, с помощью которой мы сможем восстановить закон и порядок в территории и сможем провести справедливые и демократические выборы под контролем и наблюдением Организации Объединенных Наций.

138. Моя делегация не видит никаких оснований для несогласия правительства Южной Африки с мнением Генерального секретаря, изложенным в его докладе. Мы надеемся, что правительство Южной Африки еще раз подумает о своей позиции и согласится с мнением Генерального секретаря.

139. В связи с несговорчивой позицией, занятой правительством Южной Африки в этом вопросе, реализация мирного и приемлемого в международном плане решения вопроса о Намибии по всей видимости, сейчас ускользает из нашего поля зрения. СВАПО согласилась с осуществле-

нием плана, а также с мнением Генерального секретаря, которые являются единственно жизнеспособными мерами для осуществления практического и справедливого урегулирования. «Прифронтовые» государства еще раз заявили о своей готовности обеспечить соблюдение соглашения о перемирии со стороны СВАПО. Из всех заинтересованных сторон и из всех членов международного сообщества только правительство Южной Африки отказалось пойти по этому пути. Если мы хотим достичь урегулирования в соответствии с докладами Генерального секретаря, тогда единственный путь, оставшийся для нас, — настоятельно призвать Южную Африку пересмотреть свою непримиримую позицию. Если Южная Африка по-прежнему будет отказываться согласиться с докладами Генерального секретаря относительно осуществления резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, то международное сообщество, возможно, будет вынуждено прибегнуть к более решительным мерам.

140. Мое правительство неуклонно придерживается той точки зрения, что вопрос о Намибии должен быть решен в соответствии с положениями резолюции 385 (1976) Совета Безопасности. Оно приветствовало инициативу пяти стран и новое предложение, которое они внесли 10 апреля 1978 года. Оно одобрило доклады Генерального секретаря, его разъяснительные заявления, а также резолюцию 435 (1978) Совета Безопасности от 29 сентября 1978 года, которые все вместе создают прочную основу для справедливого и окончательного решения намибийского вопроса. Такое решение будет в интересах не только самой Намибии, но и всех ее соседей, в том числе и народа Южной Африки, и явится решением на долгие времена.

141. Организация Объединенных Наций должна работать по следующим направлениям, чтобы добиться как можно скорее получения независимости Намибией. Во-первых, она должна поддерживать и поощрять все усилия, направленные на достижение мирного урегулирования, а также воздерживаться от принятия любых мер, которые могут помешать этим усилиям; во-вторых, она должна поддерживать все наши совместные усилия, направленные на то, чтобы заставить Южную Африку быть более уступчивой в переговорах; и, в-третьих, она должна и впредь оказывать поддержку намибийскому народу. По всем этим направлениям моя страна будет по-прежнему сотрудничать с Организацией Объединенных Наций.

142. Г-н ПАСТИНЕН (Финляндия) (*говорит по-английски*): Мнение финской делегации по вопросу о Намибии хорошо известно членам данной Ассамблеи. Хорошо известны также и наши инициативы и предложения, связанные с вопросом о Намибии. К нашему удовлетворению, все они получили поддержку подавляющего большинства Генеральной Ассамблеи. Поэтому вполне естественно, что не только правительство Финляндии, но и финское общественное мнение с особым ин-

тересом следит за событиями на данной возобновленной сессии. Мы выражаем надежду, что ее результаты послужат вкладом в достижение Намибией подлинной независимости.

143. Почти год назад Генеральная Ассамблея проводила свою девятую специальную сессию по вопросу о Намибии. Это было время, когда казалось, что мирная инициатива западных стран достигла решающей стадии. Теперь, собравшись здесь, мы надеялись, что эта инициатива принесет свои результаты. К сожалению, этого не произошло. Напротив, происходит как раз обратное.

144. Но если это и так, то происходит это, конечно, не из-за недостаточности предпринимавшихся усилий. В течение последних двух лет были предприняты беспрецедентные усилия для достижения мирного урегулирования. В этих усилиях приняла участие пять западных стран, африканские «прифронтовые» государства, а также СВАПО. При содействии Генерального секретаря и его специального представителя все они делали все возможное, чтобы добиться урегулирования в соответствии с резолюцией 385 (1976) Совета Безопасности. Скандинавские страны оказали поддержку этим усилиям.

145. Целью и, по существу, центральным элементом проводившихся переговоров было мирное достижение независимости народом Намибии на основе проведения свободных и справедливых выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций. Это в конечном итоге привело бы к прекращению незаконной оккупации Намибии Южной Африкой. И одновременно Организация Объединенных Наций выполнила бы взятую на себя прямую ответственность за будущее этой территории и за счастье и благосостояние ее жителей.

146. Временами перспективы достижения урегулирования казались многообещающими. Для тех же, кто осмеливался надеяться, это решение представлялось почти неизбежным. Так было особенно в то время, когда Совет Безопасности одобрил план получения Намибией независимости. Вместе с деталями, касавшимися различных аспектов его осуществления, план содержал и проект осуществления самого процесса достижения независимости этой территорией.

147. И тем не менее сегодня мирное решение путем мирного урегулирования представляется столь же далеким, как и год назад. Это объясняется одним-единственным фактором, а именно позицией правительства Южной Африки.

148. Моя делегация понимает недоумение и разделяет чувство неопределенности по поводу существующего положения. Решение южноафриканского правительства провести внутренние выборы было явным вызовом Организации Объединенных Наций, и особенно авторитету Совета Безопасности. То же самое относится и к решению передать законодательную власть новоиспеченному

национальному собранию. Выборы, на которых основываются указанные действия, объявлены руководителями СВАПО недействительными. Недавние массовые аресты лидеров СВАПО, проведенные без суда и следствия, еще больше осложнили положение в этой территории. Жестокие и варварские акты агрессии, совершаемые против соседних государств, сеют смерть и разрушение и за пределами границ этой территории.

149. Это вряд ли можно расценивать как поведение правительства, серьезно заинтересованного в мирном и приемлемом в международном плане урегулировании. Не удивительно поэтому, что, сталкиваясь с подобными фактами, международное сообщество начало отчаиваться в перспективах мирного урегулирования. Мы разделяем серьезные опасения, выраженные на этот счет. Мы в равной мере разделяем и убеждение в том, что теперь Южная Африка должна дать недвусмысленный ответ, который обеспечил бы претворение в жизнь плана Организации Объединенных Наций, плана, который, как утверждает правительство Южной Африки, она приняла.

150. И если позиция Южной Африки по-прежнему будет вызывать неудовлетворенность, наша Организация должна будет взять на себя всю ответственность и выполнить свой долг в отношении Намибии.

151. Если нынешние усилия не увенчаются успехом, то рано или поздно мы волей-неволей окажемся в ситуации, когда Организации Объединенных Наций в целом и каждому государству-члену в отдельности придется пересмотреть данный вопрос и принять меры в соответствии с Уставом и в соответствии с решениями Совета Безопасности, с тем чтобы защитить основные принципы, которые были разработаны нашей Организацией и которые должны соблюдаться, если мы хотим, чтобы наша Организация продолжала существовать. На этот счет вопрос о Намибии всегда служил самой лучшей проверкой. Так остается и до сих пор.

152. Г-н АЗ-ЗАИД (Кувейт) (*говорит по-английски*): Скептики спрашивают о целесообразности возобновленной сессии Генеральной Ассамблеи по Намибии. Они считают, что это еще одно из тех мероприятий, которое закончится потоком слов, бесполезной семантикой. Для тех из нас, кого годами тревожила проблема Намибии, возобновленная сессия имеет особое значение. Сессия возобновила свою работу вследствие той двусмысленной позиции, которую Южная Африка заняла по отношению к плану пяти западных стран — к плану, который многие из нас считают справедливой основой для решения проблемы. К сожалению, Южная Африка сорвала этот план. Кроме того, она приступила к осуществлению программы, ведущей к одностороннему провозглашению независимости Намибии. В этом нет ничего нового. За последние несколько лет почти каждая делегация неоднократно заявляла о том, что Южная Африка никогда не откажется от тер-

ритории Намибии. Однако кое-кого из нас в Организации Объединенных Наций не убеждает этот довод, и кое-кто готов поэтому поверить Претории на слово. Отсюда и план пяти западных стран по решению этой проблемы. Теперь, когда этого плана уже почти не существует, мы, в Организации Объединенных Наций, должны подумать над тем, как нам ответить на зловещие планы Южной Африки.

153. Почти все ораторы выступали против признания фиктивных выборов в Намибии. Их требование вполне законно, но этого не достаточно. Оно представляет собой попытку сдержать то, что происходит в Намибии, но оно не является конфронтацией. Это — позитивный негативизм, однако этим самым мы не берем быка за рога. Как уже говорилось здесь, политика Южной Африки направлена на то, чтобы окружить себя послушными африканскими государствами, настолько уязвимыми в политическом и экономическом отношении, что она безнаказанно сможет вмешиваться в дела южной части Африки. Она хочет превратить Намибию в послушного поставщика дешевой рабочей силы, покорного воле Претории. Постоянная агрессия против Анголы и других африканских государств подтверждает эту политику. Цель Южной Африки заключается в том, чтобы подчинить себе соседние с ней государства — чтобы тогда осуществляемая Преторией политика и практика апартеида в Намибии, а также ее связи с Родезией оставались неоспоримыми. Такова та цель, которая скрывается за получившим столь широкую огласку предложением Южной Африки соседним с нею государствам заключить пакт о ненападении. Мы не питали никаких иллюзий относительно отказа Южной Африки согласиться с принципом проведения в Намибии выборов под международным наблюдением. Мы знали о том, что, учитывая политику Претории, он будет отвергнут.

154. Что же делать? Как выступить против Южной Африки? Многие представители говорили о санкциях и о применении главы VII Устава против Претории. Моя делегация благоприятно относится к такой мере, однако мы знаем, как невелики возможности ее принятия. Западные державы с ней не согласятся. Их постоянные представители в Совете Безопасности используют свое вето против любого требования о всеобъемлющих санкциях. Интересы — враги принципов. В Генеральной Ассамблее большинство говорит о принципах; в Совете Безопасности, где земные соображения являются определяющим фактором, интересы затмевают принципы.

155. Очень важно, чтобы на дух борьбы СВАПО не повлияла холодная расчетливость Совета Безопасности. Когда мы говорим о принципах Устава, нам часто говорят, чтобы мы не заглядывали так высоко; когда мы говорим о справедливости и самоопределении для народа Намибии, нам говорят, что политика умиротворения в конце концов может принести свои плоды и что Рим был построен не в один день. Такова политика

в наши дни. Проблемой нашего времени является то, что мир не становится лицом к несправедливости, хотя он и выступает против нее. В Намибии совершается вопиющая несправедливость, однако дипломатия никогда не устранит несправедливость; в лучшем случае, она смягчит ее неумолимость, но она никогда не удовлетворит требования борющихся. В этих условиях самая реальная надежда — надежда на нашу поддержку народа Намибии в его вооруженной борьбе за самоопределение и создание своего государства.

156. Есть два пути оказания помощи народу Намибии со стороны этой возобновленной сессии. Оба пути тяжелы и трудны. Первый путь — поддерживать, поощрять и продолжать политическую борьбу СВАПО. В этом отношении Организация Объединенных Наций, через Совет по Намибии, обязана информировать общественное мнение в западных странах о зловещих замыслах Южной Африки в отношении Намибии и о ее жесткой позиции в отношении плана пяти западных стран. Политическая борьба охватывает также привлечение общественного мнения тех стран, которые не решаются согласиться на санкции против Южной Африки. На данной стадии западные страны, возможно, еще не готовы к всеобъемлющим санкциям, но некоторые из них склонны подумать о возможности применения некоторых видов санкций. Генеральной Ассамблее в ходе текущей возобновленной сессии было бы полезно предпринять несколько конкретных шагов, какими бы ограниченными они ни были, не жертвуя при этом основными принципами. Говорят, что пока мы обсуждаем вопрос о Намибии, Южная Африка беспрепятственно продолжает свою кампанию по колонизации этой территории.

157. Второй путь — оказание материальной, политической и социальной поддержки СВАПО, которое совершенно необходимо, если мы серьезно стремимся активно выступить против политики апартеида, осуществляемой Южной Африкой в Намибии. Некоторым представленным здесь странам не нравится термин «вооруженная борьба», несмотря на то что они сами прибегали к такой борьбе в своих битвах против иностранного господства. Иностранная оккупация редко прекращается в результате дипломатии, и оккупация Намибии Южной Африкой не является иностранным господством такого типа, который мог бы уступить дипломатическому давлению. Поэтому все мы, столь красноречиво выступающие за принципы, должны оказать СВАПО финансовую и политическую поддержку в ее неослабной борьбе против слишком неравных сил. Мы все уже убедились в том, что колониализм уступает упорному натиску национализма. Южная Африка не может быть исключением. Чем больше мы поможем СВАПО, тем больше ослабим мы те тиски, в которых Южная Африка держит Намибию.

158. Мы познали на опыте, что, хотя докумен-

сообщества, и поднимают моральный дух, они не содействуют облегчению тяжелого положения угнетенных народов. В этой связи мы всегда должны помнить о том, что, хотя политическая борьба и дополняет вооруженную борьбу, она никоим образом не может заменить ее. Здесь, в Организации Объединенных Наций, некоторые из нас считают, что политическая борьба является самоцелью. Это не так. Мы приветствуем СВАПО за тот дух самопожертвования, который постоянно проявляют ее руководители и ее борцы. Когда борьба продолжается, победа неизбежна.

159. Г-н ИБРАГИМ (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Моя делегация убеждена в том, что национально-освободительная борьба в Намибии достигла сейчас своей наиболее решающей стадии. Получит ли Намибия независимость в скором времени или же достижение этой независимости будет без необходимости отложено; будет ли эта независимость подлинной и полной или она будет просто номинальной — все это в большой степени будет зависеть от решения международного сообщества о том, что оно предпочтет на данном критическом этапе, и особенно на текущей возобновленной сессии. Поэтому с чувством глубокой озабоченности и сознавая нашу серьезную ответственность, мы принимаем участие в данной возобновленной сессии Генеральной Ассамблеи по рассмотрению вопроса о Намибии.

160. Прошло два года с тех пор, как была принята новая инициатива по изысканию мирного решения вопроса о Намибии путем переговоров. Когда западное предложение по деколонизации Намибии было опубликовано в прошлом году и затем принято режимом Претории, мое правительство совершенно четко изложило свою позицию, указав на серьезные недостатки этого плана. Мы сделали это потому, что мы нашли в плане не только недостатки во многих из его основных положений, но и потому, что мы считали — и правильность нашего мнения подтвердили последующие события, — что авторы этих предложений не были готовы и не хотели оказать необходимое давление на Южную Африку с целью скорейшего и эффективного осуществления плана. В этой связи разрешите мне процитировать заявление, которое было сделано руководителем делегации Эфиопии на девятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, когда рассматривался вопрос о Намибии. Он сказал:

«Окончательной целью так называемого западного плана является признание Юго-Западной Африки, отделение Уолфиш-Бея и получение больших уступок от СВАПО — вопреки решениям Организации Объединенных Наций и законным чаяниям намибийского народа.

Мы отвергаем план западных стран не только из-за его авторов, но скорее из-за того, что он направлен не на установление мира, а на то, чтобы подорвать и свести на нет те победы и достижения, которые были завоева-

ны в течение долгих лет тяжелой борьбы против колониального угнетения и эксплуатации. Совершенно ясно, что пять западных стран не хотят использовать в полной степени свое влияние и средства своего влияния, имеющиеся у них в Южной Африке, с тем чтобы обеспечить осуществление резолюции 385 (1976) Совета Безопасности во всем ее объеме»⁸.

161. После интенсивных и напряженных переговоров, когда СВАПО предприняла смелый и мужественный шаг и согласилась с предложением западных стран в качестве основы для переговоров, Эфиопия не могла не согласиться с ее решением. С того времени когда СВАПО согласилась на этот план, она действовала с достойной похвалы решимостью и гибкостью, с тем чтобы план был осуществлен, и этим заслужила восхищение, уважение и поддержку всего международного сообщества.

162. Но, как видно из последующих событий, усилия СВАПО и усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций не привели к результатам из-за лживости расистов Претории. Сейчас мы все понимаем, что кажущееся согласие Претории с планом урегулирования служило лишь тому, чтобы проверить готовность СВАПО встретиться лицом к лицу с марионетками Виндхука на избирательных пунктах и чтобы выиграть достаточно времени для осуществления своего дьявольского плана по укреплению положения своих марионеток для достижения конечной цели — объявления односторонней фиктивной независимости. Первой цели Претории не удалось добиться, когда СВАПО приняла решение согласиться на этот план. Однако в достижении второй цели Претории удалось добиться успеха в большей степени.

163. Вскоре после того, как Претория заявила, что она якобы согласна на план Запада, режим апартеида начал двусмысленно и неправильно истолковывать многие положения этого плана. В результате южноафриканский режим имел достаточно времени, для того чтобы предпринять необходимые шаги для поддержки своих квислингов в так называемом турнхалльском альянсе. В нарушение решений Организации Объединенных Наций, особенно положений резолюции 385 (1976) Совета Безопасности, режим Претории пошел далее и назначил генерального администратора для Намибии; провел одностороннюю регистрацию избирателей для выборов; принял законодательство, предусматривающее создание учредительного собрания; провел внутренние выборы без наблюдения и, наконец, учредил национальное собрание, которое является лишь шагом в направлении одностороннего объявления фиктивной независимости.

164. Параллельно с этими шагами южноафриканский режим попытался также ослабить СВАПО

⁸ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятая специальная сессия, Пленарные заседания, 2-е заседание, пункты 86—87.*

в военном и политическом отношении и даже провоцировал СВАПО, с тем чтобы она отказалась от переговоров. Южноафриканский режим активизировал жестокие и репрессивные меры против намибийских патриотов в территории и осуществил вооруженное вторжение на территории соседних независимых африканских государств с целью совершить массовые убийства ни в чем не повинных и беззащитных намибийских беженцев. Эти долгие и бесплодные переговоры дали также возможность Претории укрепить военную оккупацию Намибии и набрать предателей в свою военную машину, создав тем самым обстановку для братоубийственной войны между намибийцами. Более того, в течение последних двух лет южноафриканский режим добился для себя признания де-факто в качестве управляющей власти в Намибии и признания в качестве достойного уважения партнера в дипломатических попытках решить проблемы не только Намибии, но и Зимбабве.

165. Усилия международного сообщества с целью мирной деколонизации Намибии столкнулись с новыми препятствиями вследствие того факта, что посредниками в этих переговорах были не кто иной, как основные партнеры Южной Африки по эксплуатации и грабежам ресурсов Намибии. Пять западных стран, вымогая любую возможную уступку от СВАПО, относились по меньшей мере примирительно к Претории. К сожалению, Запад никогда не оказывал давления на Преторию, с тем чтобы заставить ее отказаться от осуществления своих неколониальных планов в отношении Намибии, от преследования намибийских патриотов или от вооруженных вторжений на территории соседних независимых африканских стран. Разумеется, можно долго и с достаточными основаниями говорить о зловещих мотивах и намерениях Запада в этом контексте. Однако моя делегация предпочитает, чтобы история дала правильную оценку той роли, которую сыграл Запад в национально-освободительной борьбе угнетенных масс на юге Африки.

166. В заключение я хотел бы со всей ясностью заявить, что мы зашли в тупик в отношении западного плана. Претория ясно показала свое нежелание выполнить резолюции 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности. Разумеется, нас не удивит, если расисты Южной Африки и их империалистические союзники будут утверждать, будто дверь к осуществлению плана урегулирования еще не совсем закрыта. Однако истина заключается в том, что Претория своими действиями и высказываниями не только закрыла, но и крепко заперла эту дверь от любого мирного урегулирования на основе соответствующих решений Организации Объединенных Наций и подлинных стремлений намибийского народа к свободе и независимости в единой Намибии.

167. Как всем нам известно, режим Претории не впервые отнесся с крайним презрением и неуважением к воле международного сообщества. Мы, однако, выражаем искреннюю надежду на

то, что на этот раз высокомерие и предательство Южной Африки не останутся без ответа. Пять западных стран, которые именно своими инициативами взяли на себя обязательство перед международным сообществом, должны осознать, что им надлежит обеспечить успешное выполнение своего плана путем применения принудительных мер, предусматриваемых главой VII Устава Организации Объединенных Наций.

168. По нашему мнению, отказ Претории выполнить пожелание международного сообщества оставляет два возможных пути развития событий на юге Африки. Наиболее вероятно и опасно то, что режим апартеида вновь бросит вызов Организации Объединенных Наций и оставит без ответа призыв Организации Объединенных Наций к обеспечению самоопределения и независимости намибийского народа. Претория также усиливает угнетение и эксплуатацию намибийского народа, что повлечет за собой дальнейшее сопротивление населения. В сущности, эскалация вооруженной борьбы за национальное освобождение, как это уже было, превратит крупные районы Африки в театр военных действий фашистов Южной Африки. Тем не менее режим апартеида может быть уверен в том, что остальная Африка и, по сути дела, все прогрессивные и миролюбивые народы во всем мире не будут бездействовать, когда экспансионистские силы совершат неспровоцированную агрессию против независимых африканских государств. Последствия такого столкновения очевидны. Жертвы будут огромны. Однако это не может удержать и никогда не удержит Африку и остальное прогрессивное человечество от выполнения своих обязательств перед колониальным народом Намибии или перед мужественными народами «прифронтовых» государств — жертв южноафриканской агрессии.

169. Еще один путь состоит в том, что Организация Объединенных Наций примет незамедлительно все соответствующие меры по главе VII Устава, для того чтобы заставить подчиниться ее воле. Если бы глава VII Устава во всем ее объеме была применена к Южной Африке, то расистские чудовища в Претории, несомненно, не смогли бы ни в экономическом, ни в военном плане вести длительную борьбу с борцами за свободу, которые к тому времени получили бы необходимые возможности для ведения расширенной войны за освобождение. Мы считаем, что при таких обстоятельствах Претория будет вынуждена рано или поздно отказаться от своего незаконного господства над Намибией, и, таким образом, удастся свести до минимума человеческие страдания и материальный ущерб.

170. Международная территория Намибия находится под ответственностью Организации Объединенных Наций. Признавая эту ответственность, Организация Объединенных Наций прошла слишком большой путь в осуществлении подлинной деколонизации Намибии, чтобы теперь повернуть назад. Организация Объединенных Наций не мо-

жет не идти вперед — к установлению всеобъемлющих обязательных экономических санкций против Претории, к полному прекращению всего военного и ядерного сотрудничества с этим расистским режимом, к полному, немедленному и безоговорочному уходу режима апартеида со всей территории Намибии.

171. Международное сообщество должно также двигаться вперед в осуществлении своего обязательства по освобождению Намибии, предоставив финансовую, материальную и военную помощь и поддержку СВАПО — единственному подлинному представителю всего народа Намибии. Следует также подчеркнуть необходимость расширения как экономической, так и военной помощи «прифронтовым» государствам. Рост мощи «прифронтовых» государств является гарантией освобождения Намибии и в конечном счете краха расистских колониальных режимов в Зимбабве и Южной Африке.

172. И наконец, я хотел бы вновь выразить признательность моей делегации Совету Организации Объединенных Наций по Намибии за его неустанные и самоотверженные усилия по оказанию помощи народу Намибии через его подлинное национально-освободительное движение — СВАПО для достижения свободы и национальной независимости в единой Намибии. Моя делегация убеждена в том, что под умелым руководством ее Председателя Генеральной Ассамблеи выполнит свои обязанности и сделает существенный шаг к достижению нашей желанной цели — свободы и независимости Намибии.

173. Г-н КУЙЯТЕ (Гвинея) (*говорит по-французски*): 30 сентября 1974 года Генеральная Ассамблея впервые призвала Совет Безопасности пересмотреть отношения между Организацией Объединенных Наций и Южной Африкой «в свете постоянного нарушения Южной Африкой принципов Устава и Всеобщей декларации прав человека» [резолюция 3207 (XXIX)]. Таким образом, существуют юридические, моральные, политические и дипломатические основания для принятого нашей Ассамблеей 24 мая 1979 года решения не признавать полномочий жалких представителей расистского режима апартеида Южной Африки. Однако в то же время мы выражаем глубокое сожаление о том, что некоторые делегации взяли на себя ответственность выступить с оскорблениями в адрес международного сообщества и институтов Организации Объединенных Наций, когда они не колеблясь вновь говорили о «праве» режима Боты выступать в ходе этих важных прений, которых вообще не было бы, если бы Претория подчинилась решениям и резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Мы по-прежнему считаем, что правительства имеют права здесь только тогда, когда они соглашаются с положениями Устава и придерживаются в своих действиях и законодательствах основных принципов этого Устава и Всеобщей декларации прав человека. Поэтому ясно, что Южная Африка не имеет никакого права на то,

чтобы быть представленной в Организации Объединенных Наций, к которой она продолжает принадлежать просто для того, чтобы позволить некоторым правительствам мешать под этим предлогом международному сообществу принять в отношении ее решения и санкции, такие как решение от 24 мая 1979 года, которые в то же время заставили бы ее союзников показать свою подлинную сущность миру — миру, гнева и осуждения которого они боятся. Голосование 24 мая 1979 года поэтому явилось испытанием, весьма полезным испытанием, поскольку оно еще раз показало дьявольские махинации международного империализма и его приспешника — режима Претории, направленные против свободы, независимости и суверенитета, одним словом, против прав мужественного намибийского народа под руководством СВАПО, которой прекрасно и с высоким чувством ответственности руководит ее президент товарищ Сэм Нуйома, и мы вновь от имени Государственной партии Гвинеи заверяем его в боевой солидарности с мужественным народом Гвинеи. Учитывая явную непоследовательность в негативном подходе некоторых делегаций в ходе этого голосования, в частности принимая во внимание нарастающую серьезность положения народа Намибии и настоятельную необходимость для каждого государства или правительства, утверждающего, что оно ценит подлинную дружбу народов Африки, выразить в конкретных и мужественных действиях свою солидарность с Африкой, когда и где это необходимо, мы хотели бы напомнить этой Ассамблее заявление 13 октября 1960 года в Организации Объединенных Наций нашего мудрого вождя и руководителя, нашего товарища и стратега Ахмеда Секу Туре, верховного лидера революции и президента Гвинейской Народной Революционной Республики:

«Правительство Гвинейской Республики часто заявляло, что оно не столько обеспокоено добрыми или недобрыми намерениями, сколько реальностью или подлинной сущностью актов с учетом конкретных интересов народов. Оно также заявило, что история не делается из намерений и что они не могут изменить мир, если они не воплощаются в действия»⁹.

174. Это важный урок, который должны иметь в виду страны Запада и многие другие страны мира при рассмотрении вопросов, столь жизненно важных для Африки и для всего мира, как вопрос, который мы сейчас рассматриваем, а также для их отношений во многих областях с Гвинейской Народной Революционной Республикой.

175. Необходимо отметить, что все то, что Организация Объединенных Наций до сих пор приняла в отношении независимой, суверенной и неделимой Намибии под руководством СВАПО, единственного представителя героического народа Намибии, не только угрожает авторитету Органи-

⁹ Там же, пятнадцатая сессия, Пленарные заседания, 896-е заседание, пункт 31.

зации Объединенных Наций у народов, стремящихся к миру, справедливости и свободе, но также укрепляет — вопреки духу и букве Устава и всех общепризнанных норм международного справедливости — вооруженную оккупацию международной территории Намибия со стороны незаконного колониального, расистского и фашистского режима Претории.

176. Рассматривая эти факты, общие условия и мотивы, мы должны заявить, что Организация Объединенных Наций вообще и западные страны в частности несут главную ответственность за то, что международное общественное мнение введено в заблуждение в результате сокрытия преступных действий злейших врагов свободы, независимости, суверенитета и территориальной целостности Намибии.

177. На самом деле, все или почти все сказано за истекшие 30 лет об отвратительной политике расистского меньшинства Претории, которую оно проводит как внутри своей территории, так и за ее пределами, особенно в Намибии. Однако, к сожалению, масштабы последствий существования этой системы таковы, что трудно избежать повторений, подтверждений и напоминаний.

178. Во-первых, еще в момент создания Организации Объединенных Наций после ужасов гитлеровского нацизма — что было вызвано необходимостью выразить всеобщее осуждение и убежденность в неминуемом падении режимов подобного рода — подписавшие Устав в Сан-Франциско полностью отдавали себе отчет в том, что расизм представляет собой серьезную угрозу международному согласию и миру, когда принимали резолюцию 103 (I) Генеральной Ассамблеи, в которой говорится: «исходя из высших интересов человечества, необходимо положить конец религиозным и так называемым расовым преследованиям и дискриминации...». Резолюция также призывает «правительства и ответственные власти придерживаться Устава... и принимать самые срочные и решительные меры, чтобы положить конец этому положению».

179. В ответ на эту резолюцию правительство Южной Африки, уже отказавшись от своих обязательств, налагаемых на него Уставом, приняло ряд дискриминационных и унижительных законов и мер против небелого населения страны. Населению индийского и пакистанского происхождения было отказано в праве на представительство в парламенте.

180. Однако что было предпринято против Южной Африки с точки зрения сохранения «международного согласия и мира»? Ничего, абсолютно ничего, за исключением предупреждения в адрес Претории.

181. Во-вторых, 21 марта 1960 года весь мир с ужасом узнал о страшных убийствах, которые совершила полиция Южной Африки, беспощадно расправившись с беззащитным южноафриканским населением Шарпвилля. Хорошо известно

о том, что мужчины, женщины и дети, которые в этот день вышли на мирную демонстрацию за свои права на свободу, погибли от рук колонизаторов.

182. Что же было предпринято в то время против Южной Африки с точки зрения сохранения основных свобод и прав на жизнь и свободу слова? Ничего, абсолютно ничего, за исключением устного осуждения отвратительных законов расистского правительства Претории.

183. В-третьих, Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций в своей резолюции 2145 (XXI) от 1966 года раз и навсегда положила конец мандату Южной Африки над Намибией. С одной стороны, она передала территорию Намибия под непосредственную ответственность Организации Объединенных Наций, а с другой — окончательно объявила о неотъемлемом праве народа Намибии на свободу и независимость. Более того, пункт 2 этой резолюции предусматривает, что территория Намибия является территорией, имеющей международный статус, и что она будет сохранять этот статус до достижения ею независимости.

184. Что было сделано в то время, чтобы добиться ухода Южной Африки из Намибии, уважать это решение Организации Объединенных Наций — короче, предпринять, со своей стороны, действия в соответствии с обязательствами, содержащимися в Уставе, обязательствами, под которыми по доброй воле поставили свои подписи государства-члены, когда стали членами этой высокой Организации? Ничего, абсолютно ничего, кроме едва слышного призыва по этому поводу к расистскому правительству Претории.

185. В-четвертых, в своем консультативном заключении, которое сейчас уже широко известно всему миру, Международный Суд в Гааге заявил, что

«...поскольку продолжающееся присутствие Южной Африки в Намибии незаконно, Южную Африку обязали немедленно вывести свою администрацию из Намибии и таким образом положить конец ее оккупации этой территории»¹⁰.

186. Что было сделано в то время, чтобы удалить присутствующих там около 75 тысяч южноафриканских солдат и полицейских, представляющих собой поистине механизм, попирающий законные права и подлинные чаяния народа Намибии? Ничего, абсолютно ничего, за исключением холодного и преступного безразличия в отношении незаконной аннексии Уолфиш-Бея и постоянно возрастающих как массовых, так и отдельных убийств намибийских граждан расистским режимом Претории.

¹⁰ См. *Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South West Africa) notwithstanding Security Council Resolution 276 (1970), Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1971, p. 58.*

187. Где тогда так называемые права народов юга Африки, о которых так много говорили здесь некоторые делегации?

188. Наконец, о последствиях эскалации варварских действий и беззакония в Намибии. Из чего исходит все это высокомерие, откуда это пренебрежение, откуда вся эта безнаказанность Южной Африки? Это происходит в силу того, что жестокая реальность заключается в том, что сегодня, как никогда ранее, альянс международных стратегических замыслов и экономических интересов на африканском континенте хорошо объясняет отказ признать то явное зло, которое представляет собой данное государств., а также объясняет отказ, презрение и враждебность мандаринов Претории выполнять резолюции, принятые относительно бедственного положения, сложившегося в Намибии, в частности отказ выполнять Декрет № 1 о защите природных ресурсов Намибии¹¹, а также придерживаться соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности — 2145 (XXI) 1966 года и 2248 (S-V) от 19 мая 1967 года — Ассамблеи и 385 (1976), 431 (1978), 435 (1978) и 439 (1979) — Совета.

189. Претория продолжает демонстрировать непримиримое и высокомерное отношение к Организации Объединенных Наций, а также постоянно отрицать законные права намибийского народа, особенно в течение этого года — тридцать первой годовщины Всемирной декларации прав человека — о чем, любопытно, ни один из союзников Претории не имел ни морального, ни политического мужества сказать в ходе нынешней тридцать третьей сессии. Весь ход истории связывает нас, африканцев, во все времена, о чем заявил 28 ноября 1958 года пионер борьбы за независимость Африки президент Секу Туре в своем заявлении в этой Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций:

«Всем нам известно, что расхождения в интересах ослабили Организацию Объединенных Наций. Чтобы убедиться в этом, необходимо лишь вспомнить о глубоком презрении, которое проявляют определенные страны, которые беспокоятся больше о своей военной мощи, чем о справедливости дела, которое они призваны отстаивать, что вполне может ослабить и сделать неэффективным этот международный орган»¹².

Исходя из этого ценного высказывания просвещенного руководителя африканской демократической революции в Гвинее, мы утверждаем, что нет более прямого и опасного способа подорвать основы Организации Объединенных Наций и превратить ее в орган, где много говорят о равенстве, мире, свободе, независимости и пра-

вах человека, чем оставлять без внимания озабоченность колониальных народов, которые находятся под господством Претории и подвергаются массовым расправам на юге Африки, особенно в Намибии.

190. В преамбуле Устава недвусмысленно говорится, что народы Организации Объединенных Наций полны решимости объединить свои силы для поддержания международного мира и безопасности, утвердить свою веру в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности, в равноправие мужчин и женщин и в равенство прав больших и малых наций.

191. Поэтому чрезвычайно необходимо и существенно, чтобы Организация Объединенных Наций, и в частности Совет Безопасности, претворили в жизнь законные и обоснованные рекомендации, выдвинутые товарищем Сэмом Нуйомой — президентом СВАПО в девяти пунктах его выступления 23 мая 1979 года в данной Ассамблее. В своем выступлении он отразил волю всего народа быть свободным, независимым и суверенным, и вместе с тем он поведал всем народам, всем правительствам, представленным здесь, о трагедии мужчин, женщин и детей Намибии, которые являются жертвами самых ужасных преступлений международного империализма и кровавого режима Претории. Делегация Государственной партии Гвинеи искренне верит, что настало время, когда Организация Объединенных Наций должна потребовать, чтобы Совет Безопасности решительно, а не избирательно применил меры в соответствии с главой VII Устава против убийц народа Намибии.

192. Во всяком случае, проведением незаконных выборов в Намибии, созданием бутафорского учредительного собрания из турхалльских предателей в Намибии с предоставлением им законодательной и исполнительной власти, предоставлением этому собранию полномочий с целью одностороннего провозглашения независимости Намибии, своими варварскими актами агрессии против соседних государств, которые создают очевидную угрозу миру и безопасности на юге Африки, Южная Африка явно дискредитировала себя в качестве члена данной Организации. Она угрожает самому существованию Организации Объединенных Наций. Соответственно она угрожает своему собственному существованию, своей репутации, и Организация, согласно статьям 39, 41 и 42 Устава, должна на этой сессии предпринять действия против этой угрозы, против грубого и преднамеренного нарушения Устава Организации Объединенных Наций, прав человека фашистским и расистским режимом меньшинства в Претории. Данная Организация должна усилить свою помощь борцам за национальное освобождение в Намибии под руководством СВАПО.

193. Мы знаем, что Организация Объединенных Наций призвана играть историческую роль в своих попытках устранить все усиливающуюся трагедию и что она должна поддержать свой авторитет, принять строгие меры и постараться

¹¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 24 А, пункт 84. Декрет был опубликован в окончательном виде в «Намибия газетт» № 1.*

¹² *Там же, пятнадцатая сессия, Пленарные заседания, 896-е заседание, пункт 45.*

ликвидировать скрытые фашистские силы, все еще ставящие препятствия на пути развития обществ и полного развития южной части Африки, и особенно Намибии.

194. Мы хотели бы подтвердить, что независимость, суверенитет и территориальная целостность Намибии будут достигнуты, хотя это может вызвать недовольство противников исторической эмансипации Африки и тех, кто поддерживает расистское меньшинство фашистского колониализма. Независимость, свобода, суверенитет и территориальная целостность Намибии — единой и неделимой в сильной и процветающей Африке, о которой мы ведем речь, будут достигнуты, поскольку, как учит нас великий стратег президент Ахмед Секу Туре, верховный вождь революции, правда, справедливость, законность — само реальное право — всегда на стороне народа и против лжи и грубой силы врага. Независимость, суверенитет и территориальная целостность растерзанной Намибии будут достигнуты не только потому, что народ Африки не просил себя колонизировать, а потому что он уже достаточно времени был колонизирован, страдал от расовой дискриминации, апартеида, угнетения и иностранной эксплуатации. Все это будет достигнуто также потому, что политическая совесть, чувство достоинства, стремление к справедливости и законное стремление народов к всеобщему сбалансированному миру защитят народ Намибии и возвратят ему его независимость, суверенитет и территориальную целостность. Это все естественные и неотъемлемые права, которыми должны сейчас пользо-

ваться все представленные здесь народы — большие и малые, — поскольку они заплатили за эти права жизнью миллионов мучеников.

195. Мужественный народ Гвинеи, объединенный под руководством своей национальной партии — Государственной партии Гвинеи, возглавляемой выдающимся руководителем президентом Ахмедом Секу Туре, вновь торжественно заявляет о своей вере в осуществление глубоких чаяний народов всего мира, и мы делаем это именно сегодня в связи с растущим значением африканского континента в международных делах и в связи с коренным изменением роли, которую играет наш континент, являющийся активным участником, а не пассивным наблюдателем и объектом алчности в международных делах. Мы заявляем о своей позиции потому, что Африка сыграет свою роль в будущем человечества и потому, что пришло время, когда каждый повсюду должен пересмотреть свои традиционные взгляды. Сейчас все страны, правительства и народы мира должны покончить с беззаконием, произволом, господством, эксплуатацией и геноцидом в Южной Африке, Зимбабве, Намибии и повсюду в мире.

196. Тогда и только тогда мы сможем действительно приступить к созданию нового мира, который отвечал бы идеалам Устава Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека.

Заседание закрывается в 18 час. 40 мин.